

Archivo de G. Torres.
Carpeta correspondencia Enero Junio de 1944.

- 1) Carta de G. Torres para Sr. Héctor Núñez. Caracas, 4 de Enero de 1944.
- 2) Carta de G. Torres para Sr. Rafael Fernández. Caracas, 4 de Enero de 1944.
- 3) Carta de A. Bustamante para G. Torres. Maracaibo, 4 de Enero de 1943 (con letra de G. Torres Ellul dice: debe ser 1944). Al reverso, contestación de G. Torres.
- 4) Carta de G. Torres para Gral. Paulo Piña. Caracas, 4 de Enero de 1944. Al reverso, carta del Gral. Paulo Piña para G. Torres. Barquisimeto, 28 de Diciembre de 1943.
- 5) Carta de C.C. Mc Dermond para G. Torres. S/l, 11 de Enero de 1944.
- 6) Carta de Pedro José González para G. Torres. Caracas, 12 de Enero de 1944.
- 7) Carta de G. Torres para P.J. González. Caracas, 11 de Enero de 1944.
- 8) Carta de C.A. Mc Dermond para G. Torres. S/l, January 13th, 1944.
- 9) Recorte de periódico sin fecha ni indicación de dónde proviene.
- 10) Nota, sin fecha, sobre onomástico G. Torres.
- 11) Tarjeta Sr. J.A. Otero Marrero para G. Torres. S/l, Enero 15 de 1945.
- 12) Carta de G. Torres para Dr. Caracciolo Parra P. Caracas, 15 de Enero de 1944.
- 13) Carta del Gral. Paulo E. Piña para G. Torres. Barquisimeto, 21 de Enero de 1944.
- 14) Telegrama de Castellanos para G. Torres. Caracas, 22 de Enero de 1944.
- 15) Carta del Sr. Camilo Díaz Castro para G. Torres. Puerto Cabello, 23 de Enero de 1944.
- 16) Carta de G. Torres para Caracciolo Parra Pérez. Caracas, 27 de Enero de 1944.
- 17) Telegrama de G. Torres para Sr. Jorge Chapman. Caracas, 27 de Enero de 1944.
- 18) Carta del Sr. Héctor Pietri para G. Torres. Belem Pará, Brasil, 29 de Enero de 1944.
- 18a) Contestación de G. Torres. 8 de febrero de 1944.
- 19) Tarjeta de Caracciolo Parra Pérez para G. Torres. Miraflores, 31 de Enero de 1944.
- 20) Carta de M. S. Colina Partidas para G. Torres. Cumaná, 5 de febrero de 1944. 2 págs.
- 21) Carta de la Sociedad Venezolana de Ciencias Naturales, suscrita por Sr. Pedro Yáñez, para G. Torres. Caracas, 7 de febrero de 1944.
- 21a) Caligrafía de G. Torres. probable contestación.
- 22) Certificado de G. Torres para La Guardian Assurance. Co. L.T.D. Caracas, 7 de febrero de 1944.
- 23) Carta del Caracas Country Club para G. Torres. Caracas, 8 de febrero de 1944.
- 24) Carta de A. Bustamante para G. Torres. Maracaibo, 9 de Febrero de 1944. Al verso: contestación de G. Torres. Caracas, 23 de marzo de 1944.
- 25) Copias telegramas enviados por G. Torres para viuda e

- hijos Sr. J.M. Agosto Méndez y Dr. Felice R. Páez. Caracas, 10 de febrero de 1944.
- 26) Telegrama para G. Torres del Dr. Félix R. Páez. Ciudad Bolívar, 11 de febrero de 1944.
 - 27) Copia carta dirigida al General Isaías Medina A. por Pedro Vte. Torres. Coro, 13 de febrero de 1944.
 - 28) Copia carta de Pedro Vte. Torres para el Dr. Rodolfo Rojas. Coro, 13 de febrero de 1944.
 - 29) Carta del Dr. Pedro Luis Hernández y Aureliano Galbarán y Sucrs. de La Casa Falcón para G. Torres. Puerto Cabello, 15 de febrero de 1944.
 - 30) Carta de G. Torres para Sr. Jorge Chapman. Caracas, 17 de febrero de 1944.
 - 31) Carta de G. Torres para Sr. Alejandro Frías Sucre. Caracas, 14 de febrero de 1944.
 - 32) Carta de Sr. J. Bauste M. para G. Torres. Barquisimeto, 22 de febrero de 1944.
 - 33) Telegrama para G. Torres del Gral. León Jurado. Coro, 22 de febrero de 1944.
 - 34) Carta del Gral. Miguel M. Pulido para G. Torres. Upata, 28 de febrero de 1944. Al verso contestación de G. Torres. Caracas, 24 de marzo de 1944.
 - 35) Convocatoria Sociedad Venezolana de Ciencias Naturales. Caracas, 29 de febrero de 1944.
 - 36) Nota verbal de G. Torres para Br. Héctor Núñez. Caracas, 10 de marzo de 1944.
 - 37) Carta de Jesús M. Urdaneta para G. Torres. Maracaibo, 12 de marzo de 1944.
 - 38) Carta del Secretario de la Junta Directiva de Caracas Country Club para G. Torres. Caracas, Blandín, 1ro. de marzo de 1944.
 - 39) Carta de G. Torres para Don Jorge Chapman. Caracas, 3 de marzo de 1944.
 - 40) Hoja suelta carta abierta del Sr. Antonio Ochoa para el Dr. Juan Penzini Hernández. Caracas, 6 de marzo de 1944.
 - 41) Carta de Don Jorge Chapman para G. Torres. Coro, 7 de marzo de 1944.
 - 42) Telegrama de Dr. Jorge Chapman para G. Torres. Coro, 7 de marzo de 1944.
 - 43) Carta del Gral. Paulo E. Piña para G. Torres. Barquisimeto, 10 de marzo de 1944. Al verso: contestación de G. Torres. Caracas, 25 de marzo de 1944.
 - 44) Carta de Francisco J. Gabaldón para G. Torres. Ciudad Bolívar, 10 de marzo de 1944.
 - 45) Telegrama de Rosa Casado y Gloria Lezama para G. Torres. Caracas, 15 de marzo de 1944.
 - 46) Carga de G. Torres para el Gral. Isaías Medina A. Caracas, 17 de marzo de 1944.
 - 47) Recorte del periódico Comenarios Nro. 5075 de Cúcuta, Colombia.
 - 48) Carta de G. Torres para Don ezequiel de J. Castellanos. Caracas, 19 de marzo de 1944.
 - 49) Carta de G. Torres para Sr. Francisco Gabaldón. Caracas, 20 de marzo de 1944.
 - 50) Carta de Pedro Vicente Torres para G. Torres. Salinas de Mitare, 20 de marzo de 1944, con anexo. 2 págs.
 - 51) Carta de Nectario Andrade C. para G. Torres. Maracaibo, 20 de marzo de 1944.

- 52) Carta de J.M. Romero para G. Torres. Puerto Cabello, 20 de marzo de 1944.
- 53) Carta del Sr. Nectario Andrade C. para para G. Torres. Maracaibo, 20 de marzo de 1944.
- 54) Carta de Augusto Casado Gómez para G. Torres. Ciudad Bolívar, 20 de marzo de 1944.
- 54a) Carta contestación de G. Torres. Caracas, 28 de marzo de 1944.
- 55) Carta de Polibio Reyes para G. Torres. 2 págs. San Antonio del Táchira, 21 de marzo de 1944. Al verso la contestación de G. Torres. Marzo 29, 1944.
- 56) Carta de Eduardo Castellanos para G. Torres. Puerto Nutrias, 22 de marzo de 1944.
- 57) Nota verbal de G. Torres para Rafael L. Villanueva Mata. Caracas, 22 de marzo de 1944.
- 58) Carta de G. Torres para Godofredo Masini. Caracas, 23 de marzo de 1944.
- 59) Carta de Sr. José Abel Montilla para G. Torres. Santiago de Chile, 27 de marzo de 1944.
- 59a) Contestación de G. Torres. Caracas, 17 de abril de 1944.
- 60) Carta de P.P. Reyes para G. Torres. Maiquetía, 28 de marzo de 1944. Al reverso: contestación de G. Torres al mismo. Caracas, 30 de marzo de 1944.
- 61) Nota verbal de Dr. Rafael L. Villanueva Mata para G. Torres. Caracas, 29 de marzo de 1944.
- 62) Carta de Sr. Golfredo Masini para G. Torres. Mérida, 30 de marzo de 1944.
- 63) Carta del Sr. José Brito Salvatierra, Jefe del Servicio de Sanidad Vegetal Nro. 19, para G. Torres. Caracas, 31 de marzo de 1944.
- 64) Carta del Sr. Carlos Luis Fortique para G. Torres. Pueblo Nuevo, Falcón, 3 de Abril de 1944.
- 64a) La respuesta de G. Torres. 12 de Abril de 1944. Hay unas líneas escritas a mano, caligrafía de G. Torres.
- 65) Carta de Begoña de Romero para G. Torres. Puerto Cabello, 10 de abril de 1944. 3 págs.
- 66) Carta de G. Torres para Rafael Liccioni. Caracas, 10 de abril de 1944.
- 67) Carta de Angel Leyba para G. Torres. Maracaibo, 11 de abril de 1944. 2 págs.
- 68) Telegrama de Pedr. N. Villasana para G. Torres. Maiquetía, 13 de abril de 1944.
- 69) Telegrama de Luis Beltrán París para G. Torres. La Guaira, 15 de abril de 1944.
- 70) Carta del Sr. Miguel Torres Rendón para G. Torres. Guasipati, 15 de abril de 1944.
- 70a) Contestacion de G. Torres. Caracas, 20 de Abril de 1944.
- 71) Carta de _____ para G. Torres. Cumarebo, 16 de abril de 1944. 2 págs.
- 72) Carta de G. Torres para Angel Leyba. Caracas, 17 de abril de 1944.
- 73) Nota verbal de G. Torres para Presidente Concejo Municipal. Caracas, 17 de abril de 1944.
- 74) Carta del Sr. Manuel Salas Navarro para G. Torres El Perú, abril 17 de 1944.
- 74a) Contestación de G. Torres. Caracas, 30 de

- abril de 1944.
- 75) Carta del Sr. Eduardo Castellanos para G. Torres. Puerto Nutrias, 18 de abril de 1944.
- 76) Esquela de G. Torres para Pbro. Dn. _____. Caracas, 23 de abril de 1944.
- 77) Carta de Carlos Medina Chirinos para G. Torres. S/l, 24 de abril de 1944.
- 77a) Contestación de G. Torres. Caracas, 24 de Abril de 1944.
- 78) Carta del Sr. Carlos Armesen para G. Torres. Valencia, 24 de Abril de 1944.
- 78a) Contestación de G. Torres. Caracas, 29 de abril de 1944.
- 79) Carta de G. Torres para Dr. Julio Diez. Caracas, 24 de abril de 1944.
- 80) Nota verbal de Dr. Rodolfo Rojas, Min. Hacienda para G. Torres. Caracas, 25 de abril de 1944. Abajo tiene una nota de G. Torres Ellul y al verso una respuesta de G. Torres Millet. Caracas, 4 de mayo de 1944.
- 81) Carta del Sr. Gastón Lalindi para G. Torres. Maracaibo, 27 de Abril de 1944.
- 81a) Contestación de G. Torres. Caracas, 4 de mayo de 1944.
- 82) Carta de G. Torres para el Dr. Rafael Requena. Caracas, 29 de abril de 1944.
- 83) Carta del Dr. Julio Diez para G. Torres. Caracas, 29 de abril de 1944.
- 84) Nota verbal de G. Torres para Dr. Tomás Liscano. Caracas, 29 de abril de 1944.
- 85) Carta del Sr. Angel Leyba para G. Torres. Maracaibo, 30 de abril de 1944.
- 86) Carta de Dn. Jorge Chapman para G Torres. Coro, 2 de mayo de 1944.
- 87) Nota verbal de G. Torres para el Dr. Rodolfo Rojas, Miin. Hacienda. Caracas, 8 de mayo de 1944.
- 88) Carta del Gral. Paulo E. Piña para G Torres. Barquisimeto, 9 de mayo de 1944.
- 88a) Contestación de G. Torres. Caracas, 13 de mayo de 1944.
- 89) Carta de G. Torres para Sr. Virgilio Ponce de León. Caracas, mayo de 1944.
- 90) Carta de G. Torres para Sr. Matías Carrasco. Caracas, 12 de mayo de 1944.
- 91) Carta del Dr. Rafael Requena para G. Torres. New York, 13 de mayo de 1944. 3 págs.
- 92) Carta de J. Bauste M. para G. Torres. Barquisimeto, 13 de mayo de 1944. Al reverso, contestación de G. Torres.
- 93) Carta de William Dolge para G. Torres. San Francisco, California, 18 de mayo de 1944.
- 94) Carta de G. Torres para Sr. Jesús Rafael Franco. Caracas, 19 de mayo de 1944.
- 94a) Recibo anexo a carta Nro. 94.
- 95) Carta de G. Torres para Sr. William Dolge. Caracas, 27 de mayo de 1944.
- 96) Extracto (en inglés) frm the opinión of Judge Greve in the Matter of the Orinoco Bankrupt.
- 97) Carta de Don Jorge Chapman para G. Torres. Coro, lro. de junio de 1944.

- 98) Telegrama para G. Torres del Sr. Jesús Rafael Franco. San Juan de los Morros, 2 de junio de 1944.
98a) Contestación de G. Torres.
- 99) Carta de G. Torres para Dr. Rafael Requena. Caracas, 2 de junio de 1944.
- 100) carta de Dr. Nectario Emiro Andrade para G. Torres. Maracaibo, 6 de junio de 1944. En la página en blanco hay unas notas de G. Torres.
- 101) Carta del Sr. Nectario Andrade para G. Torres. Maracaibo, 6 de junio de 1944. 2 págs.
- 102) Carta de G. Torres para el Dr. Pedro M. Iturbe. Caracas, 6 de junio de 1944.
- 103) Carta de G. Torres para el Presidente y demás miembros de la Junta Directiva del Caracas Country Club. Caracas, 8 de junio de 1944.
- 104) Copia de un telegrama que fue enviado al Dr. P.M. Arcaya. Coro, 10 de junio de 1944.
104a) Respuesta de G. Torres.
- 105) Carta del Sr. Matías Carrasco para G. Torres. Turmero, 10 de junio de 1944.
- 106) Carta de G. Torres para el Gral. Isaías Medina A. Caracas, 14 de junio de 1944.
- 107) Carta de G. Torres para el Dr. A. Uslar Pietri. Caracas, junio de 1944.
- 108) Carta del Sr. William Dolge para G. Torres. San Francisco, California, 15 de junio de 1944.
- 109) Carta de G. Torres para la Sra. Dolores Meaño de Blanco. Junio de 1944.
- 110) Carta para el Dr. Eneas Iturbe. Caracas, 16 de junio de 1944.
- 111) Tarjeta de Dr. A Uslar Pietri para G. Torres Caracas, Miraflores, 16 de junio de 1944.
- 112) Carta del Dr. Rafael Requena para G. Torres. Nueva York, junio 17 de 1944.
- 113) Tarjeta del Dr. Laureano Vallenilla Lanz (Planchart) para G. Torres. Caracas, 18 de junio de 1944.
- 114) Carta de Doña Ana Arcaya de Farías para G. Torres. Coro, 19 de junio de 1944.
- 115) Carta del Gral. Paulo Piña para G. Torres. Barquisimeto, 19 de junio de 1944.
115a) Contestación de G. Torres. Caracas, 3 de julio de 1944.
- 116) Carta de F.J. Istillarte para G. Torres 2 págs. Boca del Tocuyo, 20 de junio de 1944.
- 117) Carta de Eudocia Capiello de Arteaga para G. Torres. Maracaibo, 20 de junio de 1944.
- 118) Carta de G. Torres para Don Miguel L. Ramírez. Caracas, 22 de junio de 1944.
- 119) Carta de G. Torres para Miguel Uzcanga Ellul. Caracas, 22 de junio de 1944.
- 120) Nota verbal de G. Torres para Dr. Silvestre Tovar Lange.
- 121) Circular Nro. 2 del Club Paraíso. 13 de junio de 1944.
- 122) Carta de Galo B. Ocando para G. Torres. Maracaibo, 23 de junio de 1944.

enero 4 de 1944.-

Ver alias

Señor Br.

Héctor Núñez S.-

Ciudad Bolívar.-

Mi querido amigo.-

Lo saludo atentamente con mis mejores deseos porque haya gozado unas alegres pascuas y porque el año nuevo, ya iniciado, traiga para usted cuanto de bueno deseo para mí.-

Cuando a fines del pasado mes de diciembre recibí su carta del 22, ampliación de su anterior del 14, esperaba yo que pasaran tantos días de fiestas para rogarle el dato de lo que me giró el Ministerio de Hacienda por comisiones en la Aduana de Maracaibo, previa carta mía para el Agente allí Sr Fernández T, y para pedirle lo que me trajo su carta del 22, es decir, dos días y medio del 13 al 15 de febrero y la segunda quincena de dicho mes.-Hoy le escribo a Fernández y espero de la bondad de usted recogerme esos datos con especificación de las cantidades apartadas por el banco como impuesto sobre la renta.-

Válgome de esta ocasión para reiterarle las seguridades de mi amistad y especial aprecio.-

Su affmo.amigo.-

[Firma]

2
enero 4 de 1944.-

Señor

Ramon Fernández T.

Agente del Banco de Venezuela.

Ciudad Bolívar.-

Mi apreciado amigo.

Lo saludo atentamente con mis mejores deseos porque el año que se inicia sea de salud y prosperidad para usted y en la ocasión de regarle dar a Dr. Héctor Núñez S. una relación de las cantidades que en distintas ocasiones me giró el Ministerio de Hacienda, durante estuve allá, como participaciones en casos de comisos en la Aduana de Maracibo, con especificación de las cantidades cobradas por ese instituto como impuesto sobre la renta.-Le molesto porque tengo que hacer en este mes la declaración correspondiente y crea que le quedaré muy agradecido.

Le reitero mi aprecio y consideraciones.-

Su affmo.amigo.

A. BUSTAMANTE G.

MARACAIBO

4 de Enero de 1943

debe ser 44
14
Ver años
3

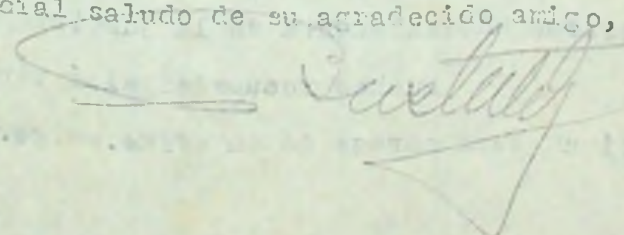
Señor Doctor
G. Torres
Ap. Nro. 1003
Caracas

Mi apreciado Doctor y amigo:

Perdone que no le haya contestado sus últimas cartas en donde me da buena cuenta de sus importantes gestiones sobre el asunto que le recomendé, pero el incendio de la Farmacia está ocupando todo mi tiempo y me tiene algo preocupado, ya que aunque estaba asegurado siempre representará fuertes pérdidas. Ya llegó el perito encargado de las Compañías para apreciar los daños, y espero que estos sean considerados tales como son para así recuperar un poco lo perdido.

Nuestro mutuo amigo señor Francisco Caballero, me visitó al mismo regresar de Caracas, hoy a las dos de la tarde, y me ha dado cuenta de su salud y los recados que con el me envió. Le agradezco muy de veras el interés que se ha tomado en mi asunto y creo que esta es una nueva deuda de gratitud que le contraído con Ud.-

Reciba un cordial saludo de su agradecido amigo,



A. BUSTAMANTE G.
MARACAIBO

enero 11 de 1944.-

Señor Don
A. Bustamante G.
Maracaibo.-

Mi querido amigo.

Recibí ayer tu carta del 4 y, como te manifesté en mi telegrama, mucho he lamentado el incendio de la Farmacia que te habrá causado grande pérdida, pues aunque estaba asegurado, cuanto se deja de ganar mientras vuelven las cosas a su primitivo estado, es pérdida segura y todo esto sin contar las contrariedades y las diligencias del seguro.

Cuanto al asunto multa, la última información obtenida ayer, pues yo no lo he descuidado, es que el jueves será resuelto. Ojalá que la resolución sea favorable como es de esperarse habida cuenta de la justicia que te asiste.-

Muchos recuerdos allá para todos en tu casa y para tí un buen abrazo de tu affmo. amigo.-

, enero 11 de 1944.- 4

Señor General

Paulo E. Piña.-

Barquisimeto.-

Mi apreciado amigo.-

Con algun retardo contesto su carta del 20 del pasado diciembre cuya lectura tanto me ha complacido ya que me proporcionó la ocasion de sus noticias y usted sabe cuan grato es saber de amigos apreciados.-

Todo cuanto me dice de tristeza porque parece como si nosotros no quisiéramos aprender las lecciones de la experiencia, pero el tiempo en su largo correr nos enseñará lecciones de verdadero patriotismo. La educacion de los pueblos es obra de una evolucion muy lenta.-

Quiera Dios que el nuevo año traiga para usted salud y bienestar, lo mismo que deseo para mí.-

Lo saluda con su invariable cordialidad su affmo. amigo que siempre lo recuerda.

Calle del Carmen, 80

Ven. atias

Baquinimeto. diciembre 20 de 1943

Fr. D.
Guillermo de Torres
Caracas.

Mi estimado D y amigo:

Mu cordial abrazo para Ud. y un atento y respetuoso saludo p^o su apreciable familia, con mis mejores deseos por el bienestar de todos.

La prensa de esta Capital ha abierta una nueva ofensiva contra Turado, su desastrosa administración y la corte de angeles q^e trajo de Colorado. Nada favorable dejó, en cambio, todo lo útil se lo llevo. Así se estruja! Todo esto y lo demás q^e ha pasado en algunas provincias ha tenido lugar por falta de sanción y nada mas.

Por aqui tuve el gusto de saludar a f. M.

Betancourt Sucre. Vino con el Gral Gonzalez y regreso sin q^e sepamos sus amigos de aqui q^e buscaba ni q^e se proponia.

En la tesoreria del Paraguay dejó Villarreal Liscano un defalco de Bs. 50. 000 y en la de esta Capital dicen los perindientes q^e apenas encuentro el nuevo Gobierno Bs. 4 y fi co mil, cuando segun los calculos financieros debieran haber en caja dos millones aproximadamente. Esto no es hablar del Gobierno sino de los malos colaboradores del Gral Medina. Lo abraza

Paulo E. Pina

C. C. McDERMOND
APARTADO No. 331
MARACAIBO, VENEZUELA

11 de Enero de 1944.

Dr. Gumersindo Torres,
Apartado 1203,
Caracas, Venezuela.

Mi querido Dr. Torres:

Fue mucho el regocijo que me proporcionó su amable carta fechada el día 4 de los corrientes. Patsy se ha convertida en una verdadera encantadora y el orgullo del hogar McDermond, y bastante agradecemos sus sinceros deseos tanto para ella como para nosotros.

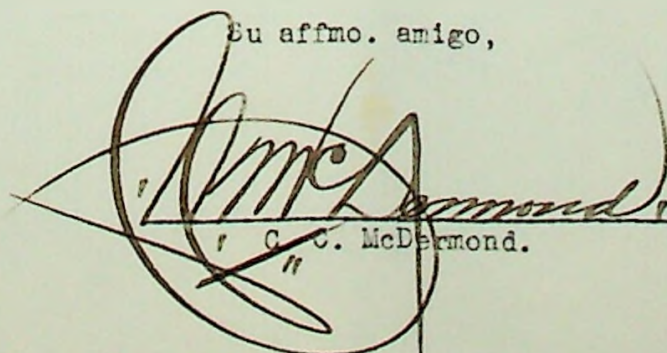
Como expresó su deseo de seguir recibiendo el "Weekly Summary", desde la semana pasada empecé a enviarle dicho informe y lo seguiré enviando cada semana con el mismo gusto de siempre.

Generalmente, se espera que el año que acabe de iniciarse será uno de mucha importancia para Venezuela en lo que concierne la industria petrolera, y así creo yo también aunque posiblemente no se verá ningún cambio radical hasta a mediados del año. En todo caso, creo que en el futuro el país gozará de amplias ventajas de la industria - lo que lo pertenece justamente.

Cuando quiera que tenga algunos momentos desocupados no deja de escribirme. Los amigos viejos no deben nunca perder el contacto por completo.

Esperando que en 1944 gozará de salud y completo bienestar y con un sincero abrazo, me suscribo como siempre,

Su affmo. amigo,



C. C. McDermond.

CCMcD '1bd.

6'

Adro In' González

saluda cordialmente al señor Dr. Gumer-
sindo Torres, en ocasión de avisarle recibo de su
atenta carta de fecha 11 del presente mes, y refi-
riéndose a los particulares en ella contenidos, se
complace en manifestarle que con gusto hablará al
Dr. Gustavo Herrera, Ministro de Fomento, sobre su
recomendado el Sr. Sánchez Benítez.

González, aprovecha esta oportunidad pa-
ra reiterar a Ud. sus sentimientos de consideración
y aprecio.

Caracas: 12 de enero de 1944

Sr. Dr.
Gumersindo Torres
Apartado 1203
Caracas

glr.

enero 11 de 1944.- 2

Sr. Cap.
P. J. González.-
Su Despacho.-

Mi apreciado amigo.-

le saludo atentamente con mis mejores deseos por su bienestar y en la ocasión le recomendaré ampliamente al portador Manuel Sánchez B., hombre honrado y eficaz servidor y buen amigo de este gobierno. Parece que hay una vacante en cargo que él ofrece desempeñarlo inteligentemente y honradamente y ojalá usted pudiera ayudarlo en su deseo. En ocasión anterior yo lo recomendé al mismo Dr. Herrera, Ministro de Fomento y en Hacienda, usted lo sabe, también lo he recomendado.-

le saludo y soy su amigo.

8

C. C. McDERMOND

APARTADO No. 331
MARACAIBO, VENEZUELA

January 13th., 1944.

Dr. G. Torres,
Apartado 1203,
Caracas, Venezuela.

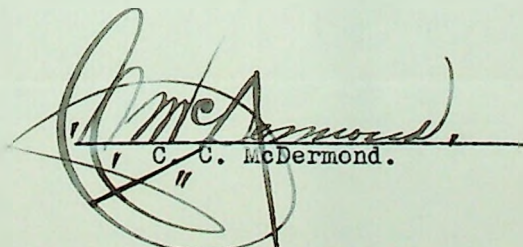
Dear Doctor Torres:

You will find attached herewith a special folder which is to be used for filing the Weekly Summaries of oilfield operations in Venezuela and Colombia you will receive throughout 1944. The use of this folder will enable you to keep the reports together always, as a ready reference.

Trust the summaries received during 1943 were of some assistance to you in keeping posted on what was going on at this end. It is generally expected that 1944 will be a big year for both Venezuela and Colombia and, therefore, the reports for this year should be of still greater interest.

With kindest personal regards, I am

Yours sincerely,


C. C. McDermond.

CCMcD/mg

Jan 26

"AYUDA A TU PROJIMO"

Esta Corp. Social nos envía como de castumbre la lista de funcionarios públicos que en el pasado trimestre contribuyeron espontáneamente al sostenimiento de su Servicio para Desempleados y Artistas en embrión, y con sumo gusto la publicamos:

Dr. José Nicomedes Rivas, Ministro de Relaciones Interiores, Bs. 200.— Cnel. Franco Conde García, Presidente del Estado Monagas, Bs. 200.— Sr. Pedro José González, Director de Administración del Ministerio de Fomento, Bs. 100.— Comandante Ruperto Velasco, Director de Guerra, Bs. 100.— Dr. Pedro José Hernández Gómez, Juez de 1ª Instancia en lo Mercantil, Bs. 100.— Sr. Luis Yépez, Archivero Nacional, Bs. 100.— Dr. Oscar García Velutini, Presidente de la Corte Superior en lo Civil y Mercantil, Bs. 100.—

Dr. Miguel María Escalante, Director de Ganadería, Bs. 100.— Sr. Eduardo Michelena, Administrador de la Lotería de Beneficencia Pública, Bs. 80.— Dr. Luis A. Osorio, Secretario de la Comandancia General de Policía, Bs. 60.— Sr. Max Bello Hands, Director Seccional de Estadística, Bs. 50.— Tate. Leonardo Leemann, Jefe Civil de Santa Teresa, Bs. 50.— Sr. Pedro Luis Pacheco, Jefe de Servicio en el Ministerio de Relaciones Interiores, Bs. 50.— Sr. Guillermo Guevara Solera, Cónsul de Costa Rica, Bs. 50.— Dr. Juan Delgado Blanco, Jefe de Laboratorio en el Hospital Municipal Psiquiátrico, Bs. 50.— Sr. Adrian Rauzco, Jefe de Farmacia en el Ministerio de Agricultura y Cria, Bs. 50.— Dr. José Avellino Cartaya, Jefe de Trabajos Prácticos en el Instituto de Medicina Experimental, Bs. 50.— Prof. R. González Baquero, Director de la Escuela Rural Tamaniaco, Bs. 50.—

Todos estos funcionarios quedaron inscritos como miembros de Honor de esta Institución Social, en recíproca a su voluntad de cooperar con este loable sistema que alivia la suerte de los cesantes, y el dinero fué destinado íntegramente al pago de emisora, local, personal, imprenta, teléfono, concursos, etc.

1944

" **ONOMÁSTICO DEL SR. DR. GUMERSINDO TORRES e hijo.** "

.....

Anteayer fué el día Onomástico del Sr. Dr. Gumersindo Torres, muy honorable elemento de la sociedad venezolana, quién con suaa honestidad y sana voluntad ha desempeñado importantes cargos públicos en el Gobierno Nacional; también fué el Onomástico de su hijo el Sr. Gumersindo Torres Mllul, factor valioso e inteligente y heredero de los muchos dones y virtudes de su distinguido progenitor....! Ellos compendian entre sí, sabiduría, laboriosidad y amor al trabajo; tanto el Dr. Torres como su hijo son dos elementos que siempre han vivido atentos y preocupados por realizar obras que beneficien a la Colectividad; junto a ellos es muy fácil ampliar el espíritu y la mente, por sus convincentes razones de patriotismo y de progreso, a la vez que se prepara la idea para entablar lucha contra los enemigos del Orden público y del pensar democrático....! Ambos han prestado la valía de sus más caros esfuerzos para dar mayores brillos a los claros horizontes que cubren la Patria.....! Nos complace hacer llegar hasta el Dr. Torres y su hijo el Sr. Torres Mllul, nuestras más calurosas felicitaciones, y les deseamos muchas felicidades, formulando votos por la imperecedera ventura de sus cultas personas.....!!

J. A. Otero Maricao

Director de la Corp. Social "Ayuda a tu Próximo",
saluda muy respetuosamente al Sr. Dr. Gumersindo
Torres, en la ocasión de enviarle el texto del
humilde homenaje, con motivo de su onomástico y
el de su hijo.=Si es de su voluntad afiliarse a
nuestro eficaz Sistema Pro?Desempleados, o hacer
alguna donación, será destinada al sostenimiento
de esta Institución, de carácter netamente parti=
cular.==Att.

ENERO 15-1944.

12

enero 15 de 1944.-

Señor Doctor
Caracciolo Parra Pérez.
& & &
Su casa.-

Mi querido amigo.-

Mucho sentí no estar ayer
en casa cuando en unión de tu distinguida Señora vi-
niste a verla por si les conviniera obtenerla, pero
como he desistido del propósito de venderla, ruegoles
disculparme la molestia que les proporcione.-

Soy con toda consideración tu affmo. amigo

Barto, enero 21 de 1944

Dr

Emiliano Ferra

Caracas

Mi apreciado Dr y amigo:

La saludo cordialmente y deseo que no
tenga novedades.

Ya suponía yo q^o o estaba fuera del
país o se encontraba enfermo, desgracia
da mente ha resultado lo ultimo. Y ese
juicio me lo forzo yo por no reci
bir contestación de mis dos ultimos dos
cartas.

No se imagina Ud lo q^o he sentido ser en
fermedad, porq^e los hombres utiles lo
no Ud, deben siempre encontrarse
en plena actividad para que pue
dan llevar sus bienhechoras fun
ciones. Lo pido pues a Dios q^e muy
pronto recobre su importante salud.
En el Nacional del 15 de los corrientes
un informe de sus quebrantos.

Sea su afmo amigo

Paulo E. Pina

176

14



PRETENDI CARACAS

De NUTRIAS CARACAS 22 ENERO 44 NUM 1 12 1 *de 19*

NO FISCAL CLASE PALABRAS VALOR Bs

OPERARIO

Seño.

GUMERSINDO TORRES PANTEON TRECE 13

DESEO SABER ESTADO COMPADRE ELLUL AMIGO

CASTELLANO 9 AM



HORA Mts

15

pto Cabello, 23 de Enero de 1.944

Sr Dr
G. Torres
Caracas.

Muy recordado tío Guersindo:

Limito el interes de la presente para significarle que con fecha 31 del pasado Diciembre como lo he venido haciendolo lo telegrafié felicitandolos de año nuevo y como es costumbre de Usted contestarme seguidamente y esta es hora que ni por correo he tenido sus noticias, le ruego darme aviso para si no ha recibido este telegrama hacer las devidas averiguaciones con el Jefe de esta oficina telegrafica.

Aquí en las mismas condiciones, en mi almacén vacío y con dos meses largos que no recibo barco, pero gracias a Dios en esta su casa todos buenos y nos es muy placentero enviarles nuestros más cordiales abrazos junto con muchos ruegos por la salud y felicidad de Ustedes todos.

Su afino

Camilo Díaz Castro

16
enero 27 de 1944.-

Señor Doctor
Caracciolo Parra Pérez.-
& &
Miraflores.-

Mi querido amigo.-

Esta noche he pensado mucho, muchísimo, en lo que para mí es un problema grave, vender mi casa a la que tanto cariño le tengo por haberla dirigido en su construcción desde sus cimientos y mi arboleda que yo mismo planté, mata a mata, y que me proporciona placeres como el de esta mañana, cuando encaramado en una de grape fruit, le bajé doscientas frutas maduras.-Será amor de viejo, pero ya no tengo otra cosa en que entretenerme cuando no leo, y como al venderla me mortificaría el dolor de ese hecho cumplido, he desistido una vez más de ese propósito y cumpla en comunicártelo.-Te aseguro que no es cuestión de precio, que lo material no me ha interesado grandemente en las luchas de la vida.-

Sea, como siempre, tu affmo. amigo.-

244
17
Enero 27.

Dr Jorge Chapman.

Cere.

Fuégete informarme impuestos frente agua pagados
casa Si estuvo alquilada año pasado precio y cuanto
tiempo. Affme amigo

G.Torres.

Respuesta pagada.

ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA

CONSULADO EN MELEN PARA

BRASIL

CORREO AÉREO

N.º

Enero: 29 de 1.944

Asunto:

Particular

Edificio Booth

Señor Dr.

G. Torres

Caracas

Mi querido doctor Torres :

Aquí me tienes a sus órdenes a donde llegué el 17 de los corrientes después de un viaje muy agradable en avión.

El clima en esta ciudad es bastante fuerte, pero espero aclimatarme pronto y que mi salud no sea muy afectada.

La ciudad es bastante grande y la gente muy amable. Poco confort y la alimentación deficiente. La vida cara debido a la afluencia de los americanos que pagan cualquier precio.

Deme pronto sus noticias y reciba un abrazo de su afino amigo,

Héctor Peña

18

Año: 1 de 1.044

Febrero 9 de 1944.-

Año: 1

Año: 1

Año: 1

Señor
 Héctor H. H. H.
 Cónsul de la
 Belem-laré. SIL.

Mi querido amigo.-

Año: 1

su carta del 29 y celebro que ya se encuentre en ejercicio del nuevo
 cargo a que fué destinado. No duda que habida cuenta de su larga y
 experiencia en esa carrera consular y de sus conocimientos, pronto le
 ofrezcan algo mejor. Si no resulta, tendrá un-

que le enseñen portugués y aprenderá portugués.-

quien ha llegado muy contento de su visita a la ciudad de Caracas.

ha llegado muy contento de su visita a la ciudad de Caracas.

ha llegado muy contento de su visita a la ciudad de Caracas.

ha llegado muy contento de su visita a la ciudad de Caracas.

ha llegado muy contento de su visita a la ciudad de Caracas.

ha llegado muy contento de su visita a la ciudad de Caracas.

ha llegado muy contento de su visita a la ciudad de Caracas.

ha llegado muy contento de su visita a la ciudad de Caracas.

ha llegado muy contento de su visita a la ciudad de Caracas.

ha llegado muy contento de su visita a la ciudad de Caracas.

C. Parra-Pérez

Encargado de la Presidencia de la República

saluda atentamente a su estimado amigo el señor doctor Gunersindo Torres en la oportunidad de avisarle el recibo de sus cartas fechas 15 y 27 del presente mes, de cuyos particulares se impuso debidamente; y, en respuesta, le significa que comprende perfectamente, y las valora en toda su trascendencia sentimental, las razones que lo han movido a desistir de sus propósitos de vender su casa habitación. A la vez, se complace en reiterarle las seguridades de su aprecio y cordial amistad. Miraflores 31 de enero de 1944.

ra.

M. S. COLINA PARTIDAS

CALLE GUZMAN, 41

CUMAREBO-VENEZUELA

Cx 18 20^o

Cumarebo 3 de Mayo 1944.

Querido Sr.

J. Torres.

Paracas.

Mi Apreciado Compadre.

Dirige la presente
te para saludarte muy
afectuosamente con mis
devos por un bien en u-
nion de todos en un card.

Haz buen compa-
dre para manifestarte
que el primero del comu-
te entregue el fungido del
Distributo, terminado en periodo
y me encuentre en ma-
da para saludarme co-
mo padre de familia y
enfermo, pero pues a ma-
nifestarte que al poder
habrere con una oc-

comendacion para conseguir
el cargo de Oficial del Por-
tuario de Tampico, por que
el de aqui lo desempeña
un allegado del G^{ral} fu-
rado, si no le puese posi-
ble esto, han aqui dos car-
gos que corresponden de
er^o, que son de Salina
y de acuartel de torques y Agua,
de pocos entradas pero en
algo me alludaria.

Con confianza Com-
padre le presento esta re-
dad y Ud vera la forma
mejor como recomendar-
me, a mas de mi gratitud
como siempre me carino
y deves por un bien, au Chi-
fado aqui de Secretario de la
Fifatura, lo saluda.

Quedo en espera
de un buena atencion y

at New Haven & Cambridge.
J. A. B. Mather

SOCIEDAD VENEZOLANA DE CIENCIAS NATURALES

AVENIDA CARABOBO

CARACAS

VENEZUELA

TELEFONO No. 24.369

21
APARTADO No. 1.521

Caracas: 7 de febrero de 1944

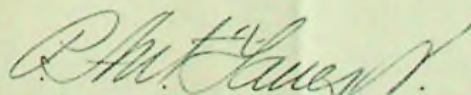
Sr. Dr. Gumersindo Torres
Apartado 1203
Ciudad.

Distinguido señor:

Tengo el gusto de dirigirme a Ud. para manifestarle que en la Asamblea General Anual fué elegido Ud. Miembro del Consejo de esta Sociedad, integrante del Grupo III, lo que le comunico en la esperanza de que dejará Ud. plenamente satisfechas en el cumplimiento de las atribuciones de ese cargo, las esperanzas que han puesto en su capacidad y en su interés sus electores.

Con mis felicitaciones, me repito de Ud., muy atentamente

por la Sociedad Venezolana de Ciencias
Naturales.



Pedro Antonio Yanes N.
Presidente.

Indigno de la
Algunos meses de un entre 4 y 6 años
complicado en un período de 11 y 12 años de 1931
que después de un período de 11 años de 1931
le placen fidedigna en un período de 11 años
del C. de la Sociedad que aceptó que los
oficiarios cumplieron con el deber en un
período de 11 años de 1931

2222

Caracas 8 de Febrero de 1944

Sr. Guardian Assurance Company L.T.D.
68 King William Street
London-E.C.I.

Por la presente, certifico que el Señor Hernando Escobar Sucre, Venezolano, de 23 años de edad, en el tiempo en que lo he conocido siempre se ha desempeñado como una persona honrada y de correctos procederes, en su conducta y en las actividades en que se ha dedicado.



CARACAS COUNTRY CLUB

APARTADO DE CORREOS 948
TELEFONOS NROS. 27000-27001-27028-27050
BLANDIN-ESTADO MIRANDA
CARACAS - VENEZUELA

Blandín: 8 de Febrero de 1944

Señor Dr.

Gumersindo Torres

Presente.

Estimado consocio:

La presente tiene por objeto participarle que en la sesión del 7 de este mes, esta Junta Directiva acordó escribir a Ud. y a los señores Dr. José Loreto Arismendi, Dr. Nicomedes Zuloaga, Dr. Carlos Sequera y Dr. Julio Cesar Moron, rogandoles reanuden las gestiones ya iniciadas ante la Municipalidad del Distrito Sucre, con el objeto de dar solución al problema suscitado por la Ordenanza del Impuesto sobre Inmuebles, publicado en la Gaceta Municipal del Distrito Sucre, Estado Miranda, el 31 de Marzo de 1942.

Tanto el Concejo Municipal como la Junta Comunal se han dirigido nuevamente a este Club sobre el particular.

Sin más por el momento, quedamos de Ud.

Attos. ss. ss. y amigos

POR CARACAS COUNTRY CLUB

Juan Manuel Alexander
Secretario.

jgm/.

A. BUSTAMANTE G.

MARACAIBO

9 de febrero de 1944

24
Ver alias

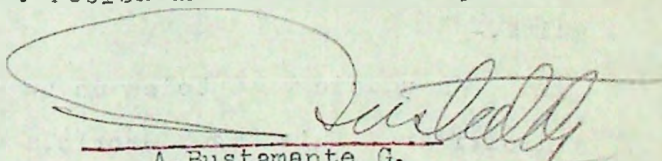
Sr. Dr. G. Torres
C a r a c a s

Mi querido amigo:

El amigo Capielo me dió el mensaje que Ud. me envía en su última carta para él, y me es grato informarle que la multa de Bs.5000.00 que me impuso la Reguladora fué rebajada a Bs.800.00.

No sabe Ud. cuanto le agradezco todas sus bondadosas gestiones acerca del particular, pues indudablemente ellas ejercieron notablemente en el ánimo de los componentes de la Junta Reguladora.

Le ruego presentar mis afectuosos saludos a todos sus hijos, y Ud. reciba un abrazo de su aprecia-
dor y amigo afmo.,


A. Bustamante G.

ABG/mfc

24a

AL BUSTAMANTE G.
MEXICO

marzo 23 de 1944.-

Señor Don
Alfredo Bustamante G.
Margarito.-

Mi querido amigo.-

Porque tuve algo mas de dos meses de angustias con la enfermedad y muerte de mi cuñado Miguel Ellul, no habia respondido a tu carta del 9 del pasado.

Cuando supe la decisión recalla con motivo de tu apelación, fui a la Oficina a darle las gracias por la atención prestada: el rebajo hecho dice de la temeridad de esa multa.-

Un saludo para todos en tu casa como casa de Rancho, sin olvidar a Luis Angel Osorio, a Gabriel Garcia, MacGregor y al buen Don Lucas en quien no dejo de pensar, considerándolos a él y a su señora ante el tremendo golpe sufrido que aún repercutirá en sus espíritus afligidos.-

Con mis mejores deseos por el bienestar de todos en tu casa, me complace reiterarte las seguridades de mi amistad y aprecio.-

Tu affmo. amigo.

G. Torres

Lo envío en unido

colegio.

Respecto a este asunto extiendo a todos los interesados
y a la familia y a todos los que se relacionan con el asunto,

que el asunto no debe ser tratado y que el asunto
debe ser tratado como un asunto de familia y no como un asunto de

Gracia Médica de Guayaquil en el doctor de Guayaquil por

debe ser tratado como un asunto de familia y no como un asunto de

Ciudad de Guayaquil.

Doctor Félix H. Díaz.

G. Torres.

Afirmo, amigo.

también de la Sociedad y de la familia

es de la familia, de la familia y de la familia, sino
y los asuntos muy de cerca en este punto que no solo
Unido a mis hijos envió a mi familia con la familia

G. Torres.

Vida e hijos del Dr. J. B. Agosto Méndez

Febrero 10.

95

27 20



RECIBIDO CARACAS

De Cd Polivar el 11 de febrero de 1944

No FISCAL 111 CLASE PALABRAS 49 VALOR Bs 275

OPERARIO

Señor Dr Gumerindo Torres

Doy a Ud. las mas sentidas gracias en nombre de mis colegas y en el mio propio por su sentida condolencia por la muerte nunca bien lamentada de nuestro querido compañero Dr José Manuel Agosto Mendez. Lo abraza cordialmente

Felix R. Fernandez
6 pm

Paiz



HORA MTS

27

Coro, 13 de febrero de 1944

Sr. Gnral.

Isaías Medina Angarita &.&.&

Miraflores.

Muy respetado General:

Me tomo la libertad de dirigirle estas líneas para presentarle mi respetuosa salutación de bienvenida a su regreso de su trascendental gira por los Estados Unidos de América, y al propio tiempo para significarle que con esta misma fecha me estoy dirigiendo al Señor Ministro de Hacienda con el ruego de que se me conceda un cambio favorable del cargo de Intendente de las Salinas de Mitare, que hace cuatro años vengo desempeñando.

De Usted su respetuoso amigo y compatriota,

Pedro Vicente Torres.

28

Coro: 13 de febrero de 1944

Sr. Dn.

Rodolfo Rojas

Ministro de Hacienda.

Caracas.

Respetado Señor Ministro:

Me permito molestar su atención para manifestarle lo siguiente:

Hace cuatro años que vengo desempeñando la Intendencia de las Salinas de Mitare y ya el aislamiento embrutecedor de aquel lugar me tiene espiritualmente enfermo y, al mismo tiempo, justamente deseoso de poner mis juveniles actividades a andar en otro ambiente más favorable.- En consecuencia, Señor Ministro, le ruego muy encarecidamente me favorezca con un cambio, bien sea para La Guaira o Puerto Cabello, donde podría servir en el ramo marítimo, en algo que estuviese al alcance de mis aptitudes.

Al hacerle esta exigencia, Señor Ministro, abrigo la más optimista y justificada esperanza de merecer su más pronta atención, por lo cual le anticipo la expresión de mi más profundo reconocimiento.

Muy honroso me es suscribirme de Ud.
su amigo y compatriota,

Pedro Vicente Torres

"LA CASA FALCON"
FUNDADA 6 DE FEBRERO DE 1944
PUERTO CABELLO
ESTADO CARABOBO
VENEZUELA

Puerto Cabello 15 de Febrero de 1944.

Señor

Doctor

Gumerindo Torres.

Muy señor muestro y amigo:

Por medio de la presente llevamos a su conocimiento que con fecha 6d/o. quedó instalada al ser aprobada por una asamblea de mas o menos 115 miembros, reunidos en el Local de la Asociación Nacional de Empleados, la Directiva que a de regir los destinos de esta casa, en la forma siguiente.-

Presidente.

Vice- Presidente.

Secr: de Actas.

Secr: de Corresp.

Tesorero.

Fiscal.

Recaudador.

Dr. Pedro Luis Hernandez.

Emilio Guerra hijo.

Ramón A. Pélido.

Aureliano Gallardo.

José del Carmen González.

José B. Crazut.

Ramón J. Martínez.

Esta casa agrupará en su seno a todos los FALCONIANOS residentes en este Puerto, trabajando con ahínco por el conocimiento mutuo y el acercamiento cultural y social de cada uno de sus componentes.

Sin mas a que tener el gusto de referirnos quedamos muy a sus gratas ordenes.

Rap.

Por "La Casa Falcon"

El Presidente

R. Hernandez
Dr. Pedro Luis Hernandez.

El Secr:

Aureliano Gallardo
Aureliano Gallardo.

30

febrero 17 de 1944.-

Señor Doctor

Jorge Chapman.-

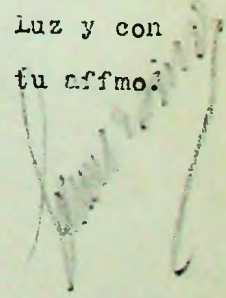
Coro.-

Mi querido Jorge.-

Dos letras en mi deseo de saber de tí, pues estas como atrincherado en un silencio, que si fuera por tus ocupaciones en El Buco, te felicitaría cordialmente, pues nada es mas grato que el entretenimiento que ocasionan los quehaceres del campo. Ahora que me lo paso en casa, como dicen los poetas, alejado del mundanal ruido, entregado a mis matas y a mi conuco, pienso con mucha frecuencia en tí y en tu Buco, donde todo será distracción y grata ocupación para tí.-

Cuando veas a la comadre Hercilia y a Lino José dímeles que mucho pensé en el susto que pasarían-así se lo dije a lesbia aquí-con la operación de urgencia de Emma Hercilia. Cuando me lo dijo por teléfono Felicitas, fui allá y encontré que ya la habían operado. Esperé luego que pasaran las primeras cuarenticocho horas y entrado el tercer día, cuando ya entraba todo en normalidad, le telegrafíé a Lino y supongo haya recibido mitelegrama.-

Muchos saludos para las Chapman y para Luz y con mis mejores deseos en tu obsequio y un abrazo, quedo tu affmo.



31

febrero 18 de 1944.-

Señor Don
Alejandro Frías Suñer.
Borrell, 124.-
Barcelona.-ESPAÑA.-

Mi querido Alejandro.-

Recibí ahora, bien entrado febrero, tu carta del 24 de noviembre y este detalle te da la razón cuando dices que el retardo de los correos ha impuesto la reducción de nuestra correspondencia de firme amistad, limitada hoy al saludo de pascuas y año nuevo.-Quiera Dios que el 44 nos traiga la paz, que nos permita lamentar mejor cuanto se ha perdido y proceder a la reconstrucción que sea posible de todo lo destruido. I que tú y yo podamos volver a reanudar nuestras charlas por cartas que no las retarde el correo ni las estropee la natural censura de estos tiempos anormales que llamamos nosotros, porque a veces pienso si no tendría razón un viejo de mi tierra coriana, Don Ciriaco Rivero, muy amigo de mi padre, a quien yo muy niño le oía decir que el estado normal del hombre es la guerra.-

Por acá estamos buenos.-Lecuna, Carmen Carolina y sus dos hijos en Santiago de Chile. El Dr Rodríguez, Milda y sus dos hijos en su casa aquí en este Blandin, sitio de nuestro hermoso Caracas Country Club. En setiembre 4, pasado, se casó Gumersindo con Alicia Galavís, hija de Aristiles y de Josefina Marquez Rivero y se te mandó participación. Se casará Pedro al graduarse de médico en agosto próximo con Josefina Benedetti e irá a Estados Unidos a hacer un curso de especialidad y quedará solo con Miguel: así voy liquidando mi familia y yo caminando sobre los rielos de mis setenta, cada día mas viejo.-

Recibe un buen abrazo y hasta tu otra carta que ojalá no se haga esperar mucho.-

Tuyo affmo.

32
Barquisimeto, 22 de febrero de 1.944.

Señor Dr.
Gumersindo Torres.
Caracas.

Apreciado y recordado amigo:

Esta tiene por objeto saludarlo muy cordialmente y a la vez desearle completo bienestar en unión de su estimable familia.-

Recibimos en diciembre su estimable cartica y el obsequio que envió para nuestra querida hija Myriam, lo cual no le habíamos avisado recibo por la gravedad de Ramirez, a quien tuvieron que hacerle una operación de urgencia, pues tenia la apendicis supurada y ya cangrenada. Estuvo un mes entre la vida y la muerte, pero ya hoy puede decirse que está fuera de peligro. Esta inesperada gravedad del yerno nos hizo sufrir mucho. Fué operado por los doctores Sigala y Rodriguez Ortiz, ellos mismo se lo llevaron de la casa para el Instituto Acosta Ortiz, casi muribundo. Fueron horas y dias de prueba lo que nos sobrevino; duró 25 dias en la Clinica.-

Hoy supe que el señor Rodriguez Diaz, actual Jefe de Linea de los Transportes del Correo va a ocupar otro cargo y desearía que Ud. me recomendara con el Dr. Diez para ver si me nombra, pues ese cargo tiene un poco mas de sueldo que el que ocupo. Si pudiera recomendarme al General Medina, sería mejor; he tenido muchos gastos y lo poco que gana no me alcanza para salir de compromisos.-

Sofía, Ramirez y Myriam lo abrazan muy afectuosamente.-

Abrázalo su afmo.-



PROTECTO, CARACAS

De Coro el 2/3 de febrero de 1944

No FISCAL CLASE of PALABRAS 68 VALOR Bs

OPERARIO

Señor Dr Gumersindo Torres

No 245 Chacao.

Ejecutivo que presido, ha nombrado a Ud en union del ciudadano Coronel Gregorio José Riera, para que lo represente en los actos del recibimiento del ciudadano Presidente de la Republica Gral Ysaías Medina A. Espero que Ud al aceptar designacion, se ponga en contacto con la Comision de organizacion y anticipole cumplidas gracias por atencion al honroso cometido.

D y F

Leon Jurado

1 pm

Nota: Anotado en Caracas bajo numero 753 el dia 2

HORA MTS

Upata 28 de febrero de 1.944.

Señor Doctor.

Gumerindo Torres.

Sabana Grande.

Mi muy apreciado y recordado señor Doctor y amigo.

Las abundantes y constantes llubias que hubieron despues de su ida el hueco que le bio a la casa se hizo tres beses mas grande, las tejas caidas se rompieron el pie de amigo que sostenia la cumbrera bino a el suelo, la pare adjunta a la casa siguiente se callo un desastre señor Doctor, usted que prezincio nuestra extrema pobreza puede juzgar la vida amarga que llevamos, Pedro Manuel Alvarez poseedor de sentimientos humanitarios y carátativos del gremio pesero me regala un kilo de carne.

Señor Doctor tengase la vonda de consederme el favor de aserle saber la dicho a nuestro magnanimo y jentil Presidente señor General Isaias Medina y entre el y usted digne sen concederle a este anciano padre de familia con que compener mi hogar, segun presupuesto se necesitan DOS MIL BOLIVARES.-

Señor Doctor como dijexa usted que comenos carne por que me la regala Alvarez, y si por su conducto tubiera la dicha de que usted con el señor Ministro del Ramo le consediera el trasporte de la correspondencia nos aseguraria el que el viera por nosotros en mayor escala y la correspondencia no se atrasaria por ser el vehículo.- *nuestro*

Lo saluda su imbariable amigo que hase botos por que nuestro señor Dios le conserve bien su interesante salud.

Miguel Maria Pulido.

Miguel Maria Pulido.-

349
marzo 24 de 1944.-

Señor General
Miguel María Buldo.-
Dpto. -

Mi querido amigo.-

No vaya usted a atribuir falta de atención o del respeto que usted merece, el que no le habiera contestado antes su carta del 7 de febrero, pero fue que desde el 15 de enero, a fines, hemos estado en casa de angustias con la enfermedad mi canalito Miguel Buldo, que terminó fatalmente, con su muerte, el 15 del actual y es ahora que puedo ocuparme de su carta y otros asuntos que tenía pendientes.

Continuando gusto haré todo aquello que esté en mis alcances por ayudarlo en su legítimo deseo, pero me parece indispensable y podría serle muy eficaz, el que usted se dirija directamente al General Medina en una carta breve, pero expresiva de sus necesidades, y que, al mismo tiempo, le escriba también al Doctor J.N. Rivas, quien es Ministro de Relaciones Interiores, diciéndole haberle escrito al General y pidiéndole a él, Dr. Rivas, que le ayude en ese sentido. No importa que usted no conozca al Dr. Rivas, pero como es una excelente persona y fue también presidente allí, seguramente lo ayudará.-

Ojalá logre usted sus deseos: el Presidente Medina es un Magistrado generoso y oír su súplica.-

Con saludos mios para todos en su casa, créame su afmo. amigo y servidor.

35
Ver años

SOCIEDAD VENEZOLANA DE CIENCIAS NATURALES

AVENIDA CARABOBO

CARACAS

VENEZUELA

TELEFONO No. 24.369

APARTADO No. 1.521

Caracas: 29 de febrero de 1944

De acuerdo con el artº. 19 de los Estatutos se convoca a Ud.
para una reunión ordinaria del Consejo de esta Sociedad el lunes 6 de marzo a las 5 y 30 p.m.

Rafael Hues
Presidente.

36
muy agradecido a su amigo el señor Sr.
Eduardo Núñez S. por el envío de su inte-
resante folleto Apuntes Biotríficos de
Juan Bautista Dalla-Costa que ha leído
con el interés que merece esa efectiva
labor de Petris, mercedera de elauso
y de felicitaciones que desde aquí diri-
je Torres a su apreciado amigo el Sr. Nú-
ñez S.-

Caracas, marzo 19 de 1944.-

37

Maracaibo: 12 de Marzo de 1.944.-

Señor Dr:
Gumersindo Torres
Caracas.-

Muy apreciado Dr:

Al iniciarse el nuevo año, mi primer pensamiento fue para Ud. Cuando me preparaba para escribirle, me invadió rápidamente una fuerte infección gripal y me privó de hacerlo.-

Ya convaleciente, fui nuevamente atacado, pero por la viruela, según diagnóstico médico.-A éste médico nosie, contrario por cierto, en vista de mi enfermedad, la desesperación y soledad en que me encontraba sin poderme hospitalizar, pues en los hospitales de aquí no hay piezas especiales para tales enfermedades, guardó prudente silencio y no denunció el caso a la Sanidad, sino quien sabe si hubiera muerto en algún arenaal inclemente de las playas del lago y a la sombra de un agresivo cajú-sai marabino.-

Y creo que sí era, por la alta temperatura y la gran cantidad de pústulas que me brotaron desde la cabeza hasta los pies; me ví suficiente grave, pero ya estoy bien, fuera de cuarentena y me he incorporado nuevamente al ritmo de la vida con el risuño optimismo de los que creen triunfar.-

Nada puedo contarle, dos meses de aislamiento y sin poder ir a la Oficina, no me ha permitido tiempo para hurgar.-

Con la noticia de que Roncayolo será el nuevo Aduor de la Aduana, ya se ve en los corredores de la Aduana, un enjambre de recuilonos (pero no los de Dona Bárbara) indagando la verdad del caso.-Como será la realidad?

Mis recuerdos para todos los de la casa y para Ud mi cordial abrazo.-

Affmo amigo:

Jesús María Urquiza
Luc.-Jesús María Urquiza.-



CARACAS COUNTRY CLUB

APARTADO DE CORREOS 948

TELEFONOS NROS. 27000-27001-27028-27050

BLANDIN - ESTADO MIRANDA

CARACAS - VENEZUELA

38

Blandin 19 de Marzo de 1944

Señor Dr.
Gumerindo Torres

Presente.

Estimado conocio:

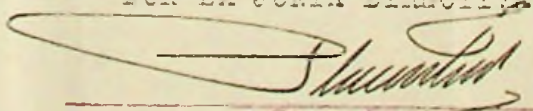
La Junta Comunal del Municipio de Chacao y la Ingenieria Municipal del Distrito Sucre, Petare, se han dirigido a esta Junta Directiva, en solicitud de la cesion por parte del Club, de terrenos necesarios para el ensanche de la carretera del Este, frente a la Urbanización Caracas Country Club. Acompañan un plano levantado por la Ingenieria Municipal y manifestaron que todos los gastos que ocasione ese ensanche seran por cuenta del Municipio de Chacao.

En la Asamblea General Ordinaria celebrada en este Centro el 16 de Febrero proximo pasado, se resolvió hacer la cesion y se autorizó a la Junta Directiva para que lleve las gestiones en los términos y condiciones que ello juzgue mas conveniente a los intereses del Club.

Debido a que Ud. y los señores Zuloaga, Sequera, Arismendi y Moron estan haciendo las gestiones con la Municipalidad del Distrito Sucre, relacionadas con el Impuesto sobre Inmuebles, agradeceríamos a Uds. aprovechar esta oportunidad para ver de sacar el mayor partido posible en la relacionado con el Impuesto sobre Inmuebles, ya que el Club cede muy gustoso la parte de terreno que la Municipalidad del Distrito Sucre ha solicitado para el ensanche de la carretera del Este.

Sin mas por el momento, quedamos de Ud.
attos. ss. ss. y amigos.

POR LA JUNTA DIRECTIVA


Secretario.

marzo 3 de 1944.-

39

Señor Doctor
Jorge Chapman.
Caro.-

Mi querido Jorge.-

Muy preocupado me tiene tu silencio, pues eso de que tú, el único coriano que cuando llega a Caracas me avisa llegué a tal hora, me deba las repuestas, es asunto digno de notarse, y bien puede ocurrir que estés enfermo y yo sin saber nada.- A eso va esta carta, a saber de tí y de tu salud, con mis mejores deseos porque no tengas novedad, ni la haya tampoco en la familia.- I como tambien puede haber ocurrido algun extravío de esas cartas, como me ocurrió ahora meses cuando una carta mia para Maracaibo fué primero a New York, esta la haré certificar para así tener la seguridad de llagó a tus manos.- Como el Dr Chapman no pitonea, como diría Alejito, me intranquiliza su mutismo.-

Un saludo afectuoso para las Chapman y para Luz y para tí un abrazo de tu afmo.

Carta Abierta al Doctor Juan Penzini Hernández

Caracas, 6 de marzo de 1944. 40

Señor Doctor
JUAN PENZINI HERNANDEZ,
Ciudad.

Señor Doctor:

He leído su carta que con fecha 3 de los corrientes dirige al Director de "La Esfera". Me complace que reconozca al fin los indiscutibles méritos que como Estadista posee el más discutido de los políticos venezolanos: General Eleazar López Contreras. No estoy de acuerdo en su velada insinuación en que nuestra política democrática combata el comunismo con medidas represivas. La dirección de las masas se obtiene ajustándose a las exigencias de la política moderna. Con el cerebro en infatigable función de pensar en el bien de nuestro pueblo y con el corazón siempre abierto al dolor de ese mismo pueblo, postrado; pero no vencido, por tantas injusticias. Estas son las razones por lo cual el General Isaías Medina A., cerrando los oídos a toda interesada sugestión, convierte comunistas en demócratas y a los demócratas de corazón, los hace cerrar filas en el poderoso partido de gobierno que cada día crece y se afianza más en la conciencia del pueblo venezolano. Es con política de noble altura que se conquistan las voluntades de los hombres. Es con talento flexible y visionario que se educan las colectividades. Es con la incontrastable autoridad de hacer el bien público que se aniquila el egoísmo individual.

En su carta al Director de "La Esfera" hay un párrafo que merece aclararse. Y yo lo voy a aclarar. Habla Ud. de segundones políticos. Medina no lo ha sido nunca. Porque en los tiempos en que Ud. era incondicional de Pérez Soto; el Capitán Medina acumulaba prestigio en el ejército y se preparaba intelectualmente para actuar en el momento indispensable; sin traicionar su juramento de militar y sin violentar sus nobles atributos de hombre leal. Y llegó ese momento y ya todo un pueblo está convencido de que el hombre que ha respetado y ha sabido hacerle honor a todos sus compromisos personales, le sobran hermosas razones para cumplir con la misión histórica de engrandecer a la nación venezolana, por encima de cualquier obstáculo que quieran interponerle.

¡VIVA EL EJERCITO NACIONAL! ¡VIVA EL PUEBLO DE VENEZUELA!

Antonio Ochoa.

"FARMACIA CENTRAL"⁹⁹

JORGE CHAPMAN

PRODUCTOS QUÍMICOS DE
LAS MEJORES MARCAS
ESPECIAL ESmero EN EL
DESPACHO DE FÓRMULAS.

CORO-ESTADO FALCON-VENEZUELA
CALLES "SIMÓN BOLÍVAR" Y "BUCHIVACOA"

EXISTENCIA DE DROGAS Y
MEDICINAS PATENTADAS
RENOVADAS CONSTANTEMENTE
ARTÍCULOS DE NOVEDAD.

VÍA AÉREA

Coro, 7 de marzo de 1.944

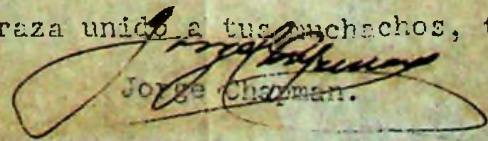
Señor Dr.
G. Torres.
Caracas.

Mi querido Gumersindo:

Antes que todo, recibe mi abrazo muy cordial, con mis deseos porque te encuentres bien de salud, a la vez que te pido mis excusas por haber retardado la contestación de tus dos cartas anteriores a la recibida ayer, pero por estar algo atareado en El Buco y además, el inventario necesariamente forzoso a formular para dar cumplimiento al Impuesto sobre Rentas, que a decirte verdad, no he podido entender y lo que es más sorprendente aún, que no he logrado conseguir aquí persona alguna que pueda hacerme una explicación concreta de ella, me había privado de este placer.- Hoy me ocupo con el mayor gusto en escribirte y te confirmo mi telegrama de hoy.- No he olvidado gestionar con el mayor interés el alquiler de la casa; pero no he querido alquilarla a algunos inquilinos que se me han presentado, por no ser estas personas que a mas del pago, garanticen el cuidado de ella.- El buen inquilino que tenía, lo perdí esperando la resolución de Agustín Graterol, pero creo que muy pronto será alquilada.

Las Chapman y Luz, retribuyen tus saludes.

Te abraza unido a tus muchachos, tu affmo.


Jorge Chapman.



42

De Coro al 7 de marzo de 1944

No. FISCAL 41 CLASE PALABRAS 27 VALOR Bs. 175

OPERARIO

Señor Dr. Gumersindo Torres
Country Club

Por encontrarme luchando con el verano en el buco no
contesté tu carta; hoy lo hago. Te abraza, afectísimo amigo

Jorge Charman
11 am



HORA Mts

43
 96-
 Calle al Correo

San Francisco, marzo 10 de 1914
 Sr. Dr.

Querido Sr. Dr.

Caracas

Mi estimado amigo:

Mi querido amigo, me gustaría mucho saber
 con una mayor exactitud por su correo
 lo que me interesa.

En orden a lo que me interesa muy mal
 con el resultado de mi trabajo
 he y ahora, ¿hace 9 años que me
 voy a - el camino de la finca -
 ferrea y variosa.

El gobierno del Estado con sus buenos
 procedimientos tiene ofreciendo un buen
 ambiente ambiente. En esta semana
 circula un boletín confidencial de que

no derechos sobre la constitución de
 crear obra pública de indole de
 utilidad. De esta manera, los mar

datarios gozan de simpatías entre sus
 gobernados y se liberan del odio por
 fijado del pueblo.

Conserve bien y cuente con el
 afecto invariable de su amigo

Paulo E. J. J.

43
marzo 25 d. 1944.-

Señor General

Paulo E. Piña.

Calle del Carmen, 96.-Barquisimeto.

Mi querido amigo.-

Oportunamente recibí su carta del 10 que no le había contestado antes, por las angustias de la enfermedad de mi cuñado Miguel Elías y su desenlace fatal el 15.

Mucho deseo que se haya restablecido totalmente de sus quebrantos: cuídese mucho que eso es lo que nos toca hacer cuando estamos, como usted y yo, en las fronteras de eso mas allá de donde no se regresa.-

Me complacen las buenas noticias que me da de Barquisimeto y su gobierno. Es una fortuna tener un gobernante progresista y de reconocida probidad como el General González, orue con una buena administración es como avanzan efectivamente nuestros pueblos.-

Con mis mejores recuerdos y un abrazo para usted, me repito su afmo. amigo.

FRANCISCO J. GABALDON

CIUDAD BOLIVAR

44

10 de Marzo de 1.944.-

Sr.Dr.
Gumersindo Torres.-
C A R A C A S.-

Mi apreciado Dr.Torres:

Desde hace mucho no tenemos el agrado de sus noticias, con motivo de las Pascuas i Año Nuevo, le telegrafiamos i nos ha extrañado bastante no nos acusara recibo.-

Le adjunto a la presente una fotografia de la Gabaldóna, desde que la sacó está con el empeño de dedicarle una a Ud. i aunque la deseaba con la camisa azul de la cartera que Ud. le regaló, va con esa de su cumpleaños, por no haberse logrado su deseo. La fotografia está mala i llegará a completarle la cantidad de papeles inútiles, que debe tener en su escritorio, pero aunque sea así no quiero privarle a la muchabita el buen deseo de ofrecerle ese recuerdo.-

En esta su casa lo recordamos siempre con especial cariño.-

Sin mas por hoy me uno a Ysabel i Gladys para enviar a Ud. i los suyos mis cariñosos recuerdos.-

Lo abraza su afectisimo.-

Francisco J. Gabaldon



PROTECTOR CARACAS

De Caracas el 15 de marzo de 1944

No. FISCAL 1135 CLASE PALABRAS 17 VALOR Bs. 125

OPERARIO

Señor Dr Gumerindo Torres

Country Club

Reciba sentido condolencia en union familiares.

Rosa Casado y Gloria Lezama
a 50 pm



HORA MTS

marzo 17 de 1944.-

Señor General
Isaías Medina A.
Presidente de la República
Miraflores.-

Mi respetado General y amigo.-

Lo saludo atentamente
con mis mejores deseos por su bienestar y en la oca-
sión le expresaría a su distinguida Señora y a Usted
mi sincero reconocimiento por la honrosa invitación
que me han hecho para la comida en honor de la Seño-
ra Eleanor Roosevelt; y al reiterarles mi mas vivo agra-
decimiento por tan fina atención, lamento muy de veras
que mi reciente duelo me prive de concurrir a tan im-
portante acto.-

Con mis respetos y muy distinguidas con-
sideraciones me complace recomendarle su amigo.

Comentarios, de Cúcuta, Colombia. -17 marzo 44

El Motivo Venezolano

JEFE DEL RESGUARDO DE SAN ANTONIO

y en ellos ha dejado las huellas de su talento y de su versación.

Hace pocos días le conocimos

Desde hace algunas semanas en la vecina frontera. El señor Polivio Reyes es un elemento joven, de charla amena, de trato cordial, de clara inteligencia. Aborda toda clase de problemas y los analiza con serenidad, con temente versado en asuntos de justicia.

Aduana. Durante varios años ha El señor Reyes es un admirador de Colombia. Tiene algunos amigos colombianos residentes entre nosotros con quienes cultiva cordiales relaciones de amistad. Conoce a fondo nuestra política y a nuestros hombres.

Al lado del doctor Gumersindo Torres, alta figura de la política venezolana y hombre de grandes virtudes ciudadanas y de méritos excepcionales, el nuevo Jefe del Resguardo ha adquirido y cimentado sus conocimientos en el ramo fiscal. Ha ejercido diferentes cargos en las diversas Aduanas de Venezuela

Nos ha manifestado que mientras permanezca en su despacho de jefe del resguardo de la aduana de San Antonio del Táchira, atenderá gustosamente cualquier reclamación —dentro de la ley— que le formulen los ciudadanos colombianos y será —en todo momento y en donde se encuentre— un eficaz colaborador de la confraternidad entre los dos países hermanos, siguiendo las normas e instrucciones del señor Presidente de la República, general Isaias Medina Angarita

Ha sido nombrado nuevamente Puerto Reyes, (Petrólea,) el secretario del Corregimiento de don Mario Navarro joven, suficientemente preparado en asuntos judiciales y administrativos. Felicitamos al amigo Mario por la nueva prueba de confianza que le otorga el señor Alcalde Municipal.

DE BOGOTA

Después de realizar importantes gestiones relacionadas con el funcionamiento de la Cooperativa de esta ciudad, regresó de la capital de la República, el señor don Isidoro Duplat, a quien saludamos atentamente.

Pida la cal
al Teléfono
no 758

marzo 19 de 1944.-

Señor Don
Ezequiel de J. Castellanos.-
Buenos Aires.-

Mi apreciado amigo.-

Oportunamente recibí y contesté su telegrama de pésame. Ya se imaginará usted el dolor con que he visto desaparecer al pobre Miguel y significación que su muerte tiene como desgracia, especialmente para sus hermanas. -Que hacer!

A sus finas consideraciones de amistad me es grato recomendarle a mi sobrino Sr. Vicente V. Velutini quien, comisionado por sus tías para esa oblicción a ver las propiedades que fueron de Miguel y lo que mejor se puede hacer con ellas. Mis cuñados y yo descansamos en la seguridad de que usted lo ayudará eficazmente con sus mejores indicaciones a manera de que él pueda desempeñar su cometido: Vicente hablará con usted extensamente al respecto.-

Con mis mejores votos por su bienestar y el de todos en su casa, me complace reiterarle las seguridades de mi amistad y especial aprecio.-

Su affmo. amigo.

Marzo 20 de 1944.-

Señor
Francisco Gabaldón.
Ciudad Bolívar.-

Mi querido Francisco.

Desde hace ya días tengo aquí tu carta del 10 y con ella el famoso obsequio que mi ya no muy rebelde sobrina y ustedes me hacen enviándome su famosa fotografía. Cuanto he recordado a la querida muchachita y a ustedes al verla tan sana y robusta y, sobre todo, tan simpática. Quiera Dios conservarla así siempre. Váyanse tomando películas cada seis meses, por ejemplo, que eso es muy barato y útil, porque luego de reveladas constituyen el mejor entretenimiento para ella y ustedes. Así hago yo aquí con los nietos y gozan un millón....y yo también.-Mil gracias a ella y a ustedes por tan fino presente, como dicen en mi tierra.-

No sé que haya podido ocurrir con tu telegrama de enero, mejor dicho, de año nuevo, o con el mío, pues es difícil, tres meses después, precisar lo ocurrido, pero de todos modos, bien sea que no lo hubiere recibido o no lo haya contestado o que mi respuesta se haya extraviado-cosa muy frecuente en esa época del año, agradezco y retribuyo cordialmente con mis mejores votos porque el año que corre traiga para ustedes lo mismo que deseo para mí.-

No te había respondido antes tu carta, porque aquí teníamos dos meses con mi cuñado Miguel Ellul, quien vino de su hato en los llanos ya grave de pulmonía: era la quinta que sufría, y en esta vez, complicada con las cuatro anteriores que habían dejado su secuela, la enfermedad fue especialmente grave desde el principio. Después de dos meses de batallar, fracasaron todos los esfuerzos y murió el 15, hacen hoy cinco días.-

Por acá nada de particular, excepción hecha de la visita de la Señora Roosevelt, de cuyo acontecimiento nada puedo decirte, porque por mi lado no he salido ni siquiera a curiosar. La prensa tiene bastante información.-

Todos en casa agradecemos los recuerdos de ustedes y los retribuimos cordialmente con los muy afectuosos nuestros para Isabel, Gladys y para tí.-Por la prensa supe que Rafael Algel está por allí-una gran cosa para ustedes-y quiero que me lo salude también afectuosamente.-A Juancho lo ví el día del entierro de Miguel Ellul: está bueno.-

Te abraza tu abuelo.

Salinas de Mitare: 20 de Marzo de 1.944.,

Señor Dr.,
Gumersindo Torres,
C A R A C A S.-

querido tío:

Ante todo le abrazo muy afectuosamente deseándole en unión de todos los suyos un completo bienestar.-

El catorce (14) del mes en curso recibí carta del Señor Ministro de Hacienda contestación a la mía de fecha trece (13) del próximo pasado la cual, para su conocimiento transcribo de seguida:

"Rodolfo Rojas Ministro de Hacienda saluda atentamente al Señor Pedro Vicente Torres, y al avisarle el recibo de su apreciable carta del 13 de los corrientes, de cuyos particulares se ha impuesto debidamente, le significa que lamento sinceramente que por los momentos no le sea posible dejarlo satisfecho en sus aspiraciones; pero que ha tomado nota de ellas para ver si más adelante puede tener el gusto de complacerlo.-

Rojas ofrece al Señor Torres, las seguridades de su consideración más distinguida. Caracas, 24 de Febrero de 1.944., "

Tío tal es el texto de dicha carta y en virtud de que en ella no vi nada de esperanza con respecto a mi exigencia, significole que con fecha quince (15) del presente mes presenté al Señor Administrador de las Salinas del Estado Falcón, mi formal renuncia por ser éste el órgano inmediato, y la cual copio de seguida:

" Salinas de Mitare: 15 de Marzo de 1.944.,

134º y 36º

Nº.- 6.-
Ciudadano
Administrador de las Salinas del Estado Falcón,
C O R O.-

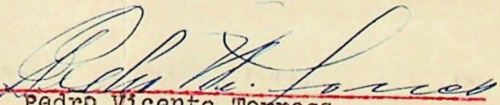
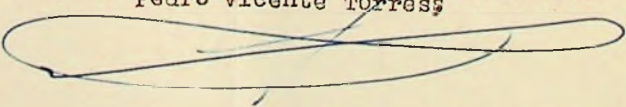
Siéndome imposible continuar llevando la vida de privaciones y aislamiento que se lleva en estas Salinas, donde hasta la comida tiene uno que hacerla, cúplame presentar ante Ud. formal renuncia del cargo de Intendente de éstas Salinas que desde hace algunos años vengo desempeñando, y creo que a cabal satisfacción de ese superior
Despacho.-

Sabré estimarle el recibo de la presente así como mi más pronto reemplazo.-

Dios y Federación,

~~Pedro Vicente Torres,~~

Es todo lo que se le ofrece por los momentos a su sobrino que le recuerda y pide la bendición.-


~~Pedro Vicente Torres,~~


Maracaibo. 20 de marzo de 1.944. 51

Sr.Dr.
Gumersindo Torres.
C a r a c a s.

Mi apreciado Dr.

Aprovecho breves momentos para hacerle estas lineas que son portadoras de mis mejores votos por su bienestar i el de los suyos.

Nosotros continuamos echando "ases", pues Isabel todavía continúa en cama i la pequeña mejoría que a veces se le nota no es bastante a forjarse ilusiones ni a alentar esperanzas.

En la Religión de Caracas, si mal no recuerdo leí la noticia de la muerte del Sr. Miguel Elull, hermano político suyo, lo cual he lamentado de todo corazón i por tan doloroso motivo le hago llegar mi palabra de pésame, que hago extensiva a toda la familia.

Yo continúo en la Destilería Maracaibo con el Dr. París i ya voi cogiendo el golpe en mi nuevo oficio.

Nectario Emiro sigue en el Juzgado de Cristo de Aranza; ahora más que nunca, como usted comprenderá él tiene necesidad ese pequeño sueldo. También tiene una cátedra en la Escuela de Derecho con carácter de interino.

En fin mi querido doctor, en la esperanza de ser mas extenso en la próxima i de poder ya anunciarle la mejoría definitiva de Isabel, me despido de Vd. con un estrecho abrazo i muchos recuerdos de los míos.-

Su amigo de siempre.

Krist Andrade E.

Comprobo

52

Puerto-Cabello: 20 de marzo de 1.944.--

Señor doctor
G. Torres.-
C a r a c a s .-

Mi querido doctor:

Abrázolo unido a los míos deseando al recibo de esta se encuentren bien en esa.-

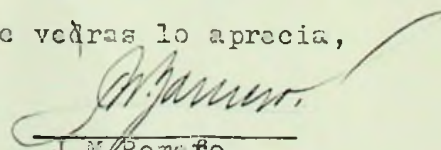
Aquí hemos lamentado la muerte de su cuñado Miguel (q.e.p.d.) que aunque no lo conocimos, basta con que sea familia suya y del buen amigo Uzcanga Ellul, a quien como a usted le debemos una eterna deuda de gratitud; sinceramente le acompañamos en su duelo.-

Me dice Begoña lo vió anteayer en esa y conversó algo ^{Triste} ~~se~~ lamentando no se consiguiera el cargo que ella hace tanto tiempo solicita en el ramo de Comunicaciones.-

Pronto iré a esa y tendré el placer de abrazarlo personalmente.-

Eddie José siempre lo recuerda con cariño y está interesado en aprender a escribir algo en maquina para hacerle una carta.-

Su amigo que de veáras lo aprecia,


J.M. Romero.-

Maracaibo. 20 de Marzo de 1.944.

53

Sr. Dr.
Gumersindo Torres.
C a r a c a s.

Apreciado Dr.

Tras un largo silencio, impuesto por las circunstancias penosas que afronto, que no por voluntad i mucho menos por olvido, reanudo m^a correspondencia con Vd. i es mi sincero deseo que se conserve bien en unión de los suyos.

Por acá ni qué decirle; mamá continúa postrada, pues la mejoría que a ratos experimenta no puede de ninguna manera considerarse como definitiva.

Papá me informó que en la prensa de Caracas había visto aunque tardíamente, la infausta noticia de la muerte del señor Miguel Elul, su hermano político por cuyo motivo participo de la pena que le aflige i le expreso mi condolencia, la cual hago extensiva a los demás familiares.

En fin mi querido doctor, quisiera ser mas extenso, pero la enfermedad de mi mamá i las múltiples ocupaciones que reclaman mi atención me lo impiden.

Le reitero mis votos por su bienestar i haciéndole llegar recuerdos de los míos, me despido con un estrecho abrazo hasta la próxima, no sin antes encarecerle saludos para Miguel i demás hijos suyos.

Su amigo afectísimo.

Nestor Roldán L.

Engels

Sr. Doctor.
GUMERSINDO TORRES
Caracas

Card. Bolívar,
20-3-44

54
Ver ahán

Estimado doctor;

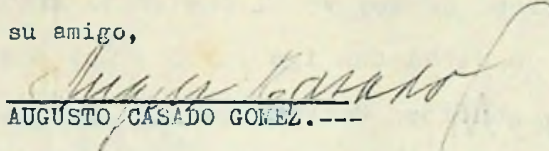
Al iniciar esta carta lo hago con mis votos por su ventura personal en unión de su apreciable familia.-

Una vez instalado nuevamente en este Estado estoy a sus ordenes: y expreso mis mas expresivas gracias por las multiples atenciones de que fui objeto por parte suya.-

Mimira y mis hijos y demás familiares se me unen para con esta enviarle muchos recuerdos y saludarle de manera deferente.-

Despidome y quedo en espera de una suya,

su amigo,


AUGUSTO CASADO GÓMEZ.---

542
marzo 28 de 1944.-

Señor General
Augusto Casado G.-
Ciudad Bolívar.-

Mi apreciado amigo.-

Es con especial complacen-
cia como respondo a su atenta carta del 20 de los corrien-
tes que me ha proporcionado la satisfacción de saber de Usted
y de los suyos, personas todas de mi cariño y distinguidas con-
sideraciones.-

Crea que soy yo el deudor de gratitud por las fi-
nas atenciones de Usted conmigo durante los meses que pasé por
aquella noble y generosa Guanayana, nuestra, y así, mis demostraciones
de aprecio a Ustedes son una legítima retribución.-

Muchos recuerdos y saludos para su señora e hi-
jos y mande a su afmo. amigo

Venezuela
San Antonio del Táchira marzo 21 de 1.944.

Señor Doctor
Gumersindo Torres
CARACAS.-

Mi querido Doctor Torres:

Con el mismo cariño se siempre le escribo desde esta lejana tierra fronteriza, deseando se encuentre gozando de salud en unión de todos los suyos.

Por correo ordinario le envío el periódico colombiano "Comentarios", donde me dedican un pequeño estoke con el título de " el motivo venezolano". La parte que se refiere a usted es de el señor R.Vale-ro Ruiz, un viejo subalterno suyo y gran admirador de sus ejecutorias públicas, quien tuvo una charla con el autor del suelto. Aunque los conceptos son justos, le hago ^{esta} pequeña aclaratoria, porque los su-sodichos comentarios de "Comentarios" fueron para mi una sorpresa que me costó veinte bolivares. Por lo que verá usted, los periodistas colombianos tie-nen mucha democracia, mucha libertad, pero no tie-nen la delicadeza de los nuestros. También le envié ayer por avión, pero a la mano, una cajita de boca-dillo. Cuando vaya a Caracas puede reclamarlo en la Aeropostal.

Con respecto a mi cargo, me encontré , como usted sa-

be con un viejo amigo y compañero y nos hemos entendido perfectamente bien. Uzcanga y yó hacemos constantemente recuerdos de usted y siempre tenemos por norte de nuestros actos la conducta ejemplarizante de su vida pública.

Me despido de usted con mis cariños y recuerdos para todos los suyos.

su afectísimo amigo.

Polibio Reyes.

MARZO 29 DE 1944.-

Polibio Reyes.
Fue en los cuartos en
un momento.- Estado Fichero.-
Mi querido Polibio.-

Me excusas por el recuerdo de tu carta

la cual me ha proporcionado la satisfacción de saber de tí y

de que te encuentras bien al lado de MRS. Uzcanga a quien te

mucho saludar con todos los afectos de su casa.

be con un viejo amigo y compañero y nos hemos entendido perfectamente bien. Uzcanga y yo hacemos constantemente recuerdos de usted y siempre tenemos por norte de nuestros actos la conducta ejemplarizante de su vieja República.

Me despedí de usted con mis cariños y recuerdos para todos los suyos.

su afectísimo amigo,

Polibio Reyee.

MESES 09 DE 1944.-

Polibio Reyee.
Asesorado Fiscal en
el Estado de México.-

Mi querido Polibio.-

Mi gracias por el recuerdo de tu carta la cual me ha proporcionado la satisfacción de saber de tí y de que te encuentras bien al lado de Migs. Uzcanga a quien te ruego saludar como a todos los de su casa.-

Recibí también el periódico y lo agradezco. Lo que si no he recibido es la encomienda y eso que he preguntado a la aeropostal: mi última pregunta fué ahora retó-o-10. a. m.- y me contestaron que como el lunes anterior no vino, puede que venga el lunes próximo.-

Por lo demás me complace el que te encuentres bien de salud y disuuesto, como siempre, a servir con autotera actividad, pues esos cargos fiscales requieren carácter bien templado para mantener la conducta ajustada estrictamente a los deberes.-

Tu afmo. amigo.

E. DE J. CASTELLANOS
PUERTO DE NUTRIAS

Puerto de Nutrias: 22 de marzo de 1944.-

Señor doctor

Gumersindo Torres

Caracas

Mi apreciado amigo:

Muy grato me fue su carta del 19 del presente, y en iguales circunstancias me encuentro yo, con la pérdida del compadre Miguel, puedo decirlo uno de mis mejores amigos, que deja un vacío que no llena nadie, aquí mucho he meditado el dolor para todos ustedes, con este golpe de quien fue en todo momento un familiar de esos cuya falta crece con el tiempo, pero nada resignación a las pruebas del Altísimo.-

Aquí en esta su casa he tenido la visita de su sobrino y demás decirle que hemos tratado y le he dicho que como siempre para todo estoy a las ordenes y me será muy satisfactorio el saber que siempre vean todos los familiares de Miguel Ellul, en mí el amigo que jamás le olvida y que está siempre en igual maneras de serles útil hasta donde lleguen mis alcances.-

Con mis mejores votos por su bienestar, encargándole saludarme especialmente a las señoritas Ellul, me es grato reiterarle de nuevo mi amistad y especial aprecio.-

Su afino amigo,

Ede J. Castellanos

CORREOS, ABRIL 22 DE 1944.-

PRECIO Y CONSIDERACIONES.-

EL DR. WILLIAMS, METE, LAS SEGUROS DE SU E-

CON ESTE MOTIVO FORTES RELACION A SU EMPLO

MOTIVOS.-

OCASION PROPIA A LOS DEBIDOS DE LA SECCION NO

RECONOCIMIENTO AL DR. WILLIAMS, METE, LAS SEGUROS DE SU E-

TRABAJO DE CORREOS Y A FORTES RELACION A SU EMPLO

SECCION DE CORREOS Y A FORTES RELACION A SU EMPLO

A SU FORTES RELACION A SU EMPLO

TRABAJO DE CORREOS, EN LA OCASION DE PRESENTAR

SECCION DE CORREOS Y A FORTES RELACION A SU EMPLO

SECCION DE CORREOS Y A FORTES RELACION A SU EMPLO

59

Marzo 23 de 1944.

Señor General
Golfredo Masini.
Mérida.-

58

Mi querido amigo.-

Te saludo con mis mejores deseos por tu bienestar y en la ocasión de presentar a tus finas consideraciones de amistad y de recomendarte especialmente a los portadores de esta En-rique Galíndez y a mi hijo Pedro, estudiantes de sexto año de Medicina quienes salen hoy para esa. Tanto a mi hijo como al joven Galíndez les he dicho que se aconsejen contigo durante su permanencia en esa ciudad.-Te los recomiendo, pues.-

Sin otro particular y con un buen abrazo para tí, me repito tu affmo. amigo.

EL EMBAJADOR DE VENEZUELA
PARTICULAR

Santiago: 27 de marzo de 1944.-

Señor Doctor
GUMERCINDO TORRES
Caracas-Venezuela.-

Muy apreciado amigo:

Complázcame en saludarlo atentamente y me es placentero comunicarle que el 12 del presente mes se dirigieron hacia la Argentina su señora hija y su yerno don Juan Vicente Lecuna sin ninguna novedad. Me es grato decirle ahora que los esposos Lecuna han dejado en Santiago, dentro de los círculos en que se mantuvieron en relación, la más marcada simpatía y estimación y por las honras especiales que se le discernieron al señor Lecuna entre ellas el haberlo Miembro Honorario de la Universidad de Chile, pues la Universidad controla las actividades artísticas oficiales, puedo declarar, sin ninguna exageración, que Lecuna ha levantado el nombre de Venezuela y en su persona, la Nación ha sido honrada. Singular gusto tengo en decirle a usted esto, por tratarse de su hijo político y también porque la Institución Chilena que lo ha favorecido con actitud de justicia para sus méritos, es nada menos, que una de las más valiosas del Continente.

Desde aquí sigo con mucho interés los sucesos de la Patria, pues no quiero distanciarme de ella para estar en mejor disposición para cuando haya de volver allá. Hoy he leído en la prensa la noticia sobre la Convención de Trabajadores y las dificultades presentadas en Caracas y esto no es más, sino una leve muestra de lo que podrá pasar. La mente se ofusca al observar el panorama del mundo y hay presagios de acontecimientos trascendentales de los que no escaparán los pueblos del Nuevo Mundo. Yo he afirmado mi confianza en Venezuela y en muchas de sus defensas morales y es de esperar que lo que venga sea para levantar al país y no para abatirlo.

Por correo recibirá un folleto que he publicado aquí sobre un punto histórico.

Le deseo mucho bienestar y con el aprecio de siempre soy su afectísimo amigo y compatriota.

Jose Abel Castillo

59a
abril 17 de 1944.-

Señor Doctor
José Abel Montilla.
Embajador de Venezuela.
Santiago.-CHILE.-

Mi querido amigo.-

Hace cu tro días reci í su carta del 27 de marzo, la cual me ha proporcionado la satisfacción de saber de usted. No le contesté inmediatamente porque en este mi retiro, el de mi voluntaria reclusión, se ha encargado la prístata de estróncarme el paso doble, como dicen los caraqueños, recordándome que su única función conocida es la de molestar con su crecimiento a los viejos setentones.-

Mucho agradezco su aprecio por Lecuna y Carmen Carolina, quienes me han escrito agradecidos agradecidos también por sus amables atenciones. Así mismo estimo sus buenos acerca de la labor de Lecuna en ese país: el es una excelente persona, conocedor de su arte que ama entrañablemente, tanto que se ha con servado diletante, prefiriendo el clacisismo en toda su pureza, sin pensar en sacarle partido útil, vendiendo rumba o fox, paso doble o música de canciones. Es feliz viviendo de acuerdo consigo mismo y sa tisfecho de ello. Yo hasta lo apiaudo porque con vista del desastre universal que vivimos desde hace cinco años, es infinitamente mas sano vivir oyendo armonías y melodías, que oyendo el ruido de las metralladoras, cañones y bombas.

por acá, próximo el congreso, reforma constitucional, reforma agraria, ciudad universitaria, monumental barrio obrero y muchas otras obras de progreso: la ciudad crece, pero no aumenta el agua y cada año se siente mas fuerte el verano, hasta en este Caracans Country Club que es propietario en el agua de la Quebrada de Chacaito, cuyo volumen de agua disminuye progresivamente. Ha sido contratada la construcción de un buen acueducto para Caracans.-

Espero el folleto que me dice enviado por el correo ordinario que leeré con gusto.-

Consérvese bien y mande a su affmo. amigo que sabe apreciarlo

[Handwritten signature]

Ver alias

Maiguetia : 28 de Marzo de 1944.

60

Señor
Doctor Gumersindo Torres.
Caracas.

Muy estimado amigo:

Lo saludo atentamente y deseo se encuentre bien, en unión de su honorable familia. Esta va acompañada de una petición, que espero ver remediada por su generoso corazón. Me encuentro en Maiguetia, muy mal de situación y con la mayor de mis hijas, que cursa estudios en 5º Grado, con las Hermanas de San José de Carbes. Hasta hoy la he sostenido con mis propios esfuerzos, pero después de una seria operación, me encuentro sin recursos monetarios para que continúe su educación. Le agradecería, en el alma, me hiciera la solicitud de una beca para que esta hija no perdiera su educación.

Mis atentos saludos para su honorable familia.

Mi dirección es la siguiente: Línea Litoral - La Guaira - O Externado de San José de Carbes - Maiguetia. Agradézcole tome interés en el asunto, que Dios sabrá recompensarle.

Su amigo que lo aprecia

P. P. Reyes

Marzo 30 de 1944.

Señor

J. E. Roy S.-

Lincoln Trust Co., Inc. Chicago.

Mi querido amigo:-

Recíbel en carta del 20 y crea que

siempre me acuerdo de que no está en las posibilidades de-

gustar de hacer a que capite, cosa tanto mas sencilla

cuanto que su muchacha tiene sin duda competencia y

desear de aprender, pero es el caso que mas de una vez

le dije que solicitando una parte una hija de la

vida-me ha escrito el ministro que los cosas no se ob-

tienen hoy sino el concurso. Esto no debe hacerse des-

pués o usted ni a ella y creo lo suficiente que ella

se dirija al ministro, en solicitud, y ella en lo que se

tiene de suficiente espíritu y con una carta. Allí de a

bolívar, al momento de hacer el relato concuerda y a decir que

todas las demás razones del caso. Procedan a esto antes

de julio.-Cuanto antes mejor, y ojala tengan éxito todos.

Saludos y recuerdos para todos ellos.

Attno. amigo.

61

118

R. L. Villanueva Mata

saluda atentamente a su distinguido amigo el señor Dr. Gumersindo Torres, y al avisarle recibo de su esquela de fecha 22 del mes en curso, le significa que con mucho gusto ha atendido debidamente a su recomendada, señora Begoña de Romero, la cual ya fué designada para desempeñar un cargo en Puerto Cabello.-

Villanueva Mata aprovecha esta oportunidad para reiterar al Dr. Torres, las seguridades de amistad y aprecio.-

Caracas, 29 de marzo de 1.944.-

Señor
Dr. Gumersindo Torres
Apartado 1203
Ciudad.-

VELAS ESTEARICAS
LA NOCHE

GOLFREDO MASINI

MERIDA (VENEZUELA)
Dirección Telefónica: DOSINI

1208-
62

Marzo 30 de 1944

Señor Doctor
Gumersindo Torres
Caracas
Mi estimado Gumer:

Recibí tu carta de fecha 23 del corriente.
He tenido mucho gusto en conocer a tu hijo Pedro y a tu recomendado Galíndez.
Les he ofrecido mi amistad y les he dicho que pueden tratarme con entera confianza sobre cualquier asunto, pues basta tu recomendación para que los atienda en todo lo que esté a mi alcance.
Sin otro particular, con mis deseos por u bienestar,
te saluda tu amigo





MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GRIA

DIRECCION DE AGRICULTURA

Servicio de Defensa

Sanitaria Vegetal

Nº. 19.000

Caracas: 31 de marzo de 1944

134° y 85°

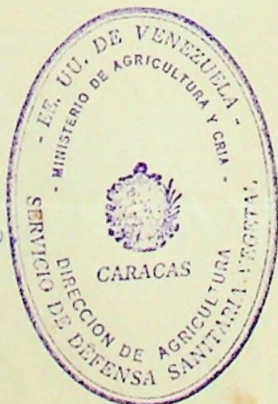
Ciudadano:
Dr. Gumersindo Torres.
Avenida Altamira
Country Club.

Cumpliendo instrucciones del Ciudadano Ministro, comunico a Ud. que este Servicio gustosamente tratará las plantas enfermas a que se refiere su solicitud del 23 de marzo de 1944, siempre que Ud. sufrague los gastos que ocasione el trabajo, los cuales alcanzan a la cantidad de TREINTA Y SEIS BOLIVARES (36.00).

En caso de aceptación sírvase notificarlo por escrito a esta Sección para proceder en consecuencia.

Dios y Federación

JPS/Lso



José Pinto Salvatierra
José Pinto Salvatierra,
Jefe del Servicio.

Carb 3
gum

Pueblo Nuevo: 3 de Abril de 1.944/

Doctor
Gumorsindo Torres
Caracas.

64
Ver alias

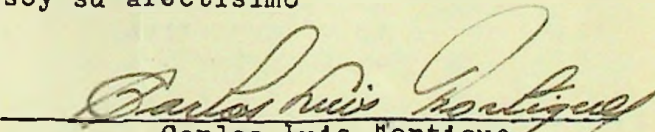
Mi querido Doctor Torres:

Lo abrazo afectuosamente, con mis mejores deseos por su mayor ventura, en unión de los apreciables suyos.

Complacido participo desde ayer estoy al frente de esta Oficina Telefónica, y como sé Usted ha tomado parte activísima en el logro de mis aspiraciones, que hoy veo realizadas, significo mi profundo reconocimiento por esta nueva prueba de su aprecio hacia mí, el cual será siempre correspondido, ya que nunca he dejado de sentir por Usted respeto y cariño.

Mil gracias mi querido Doctor Torres y que Dios lo conserve siempre lleno de salud.

Con un afectuoso abrazo, soy su afectísimo


Carlos Luis Fortique.

Recibido en el
Pueblo Nuevo
3 de Abril de 1944

Tome II 1 y 2 parts. III Aboute

Friend of Rev. Mr. May

— 05550 0881

42. 1930-1931

With the exception of the following, all other persons are to be considered as being in the same position as the above:

160710 041010, 071001 -

[illegible]

My dear Mr. [illegible]

Donor
Celia Fortino.-
Ingrida Nuevo.-
Bartolo Tello.-

20711 12 30 1944.-

Tomo II 1 y 2 parte. III 1 parte

Historia del Reino de Granada

Publicada de Francisco de Guzman

Don Antonio y Don Juan de Guzman

estableciendo un don Francisco

Chaves de la cual se falta a

Pedro el 1^{er} tomo - (Autor fopado)

Enfermedades de los Reinos

3

Pto Caballo: 10 de abril del 1944.
Señor Dr. G. Forres. Dauncas. -

Querido doctor:

Pido a D.^a que cuando esta llegue a sus manos se encuentre bien en unión de todos los suyos... Yo encontré a mi llegada de Dauncas a Mayesé muy embromado del pecho consecuencia de una grip. muy fuerte que está dando agui y en seguida se enfermó también Eddie José con angina; pero esta a D.^a gracias no le dio muy fuerte y cere en.

tratamiento médico ya está bien.

Esto agui con el asunto del trabajo de las Obreras se están presentando muchas epidemias y yo no encuentro como mandar isto muchachos fuera de aqui porque me pierden el Colegio, principalmente Goldie Jose; y ya el exámen se acerca; desenos libre de todo.

De mi trabajo le dire que hasta la fecha voy bien y como para el Exterior hay muy poco trabajo, pues con calma voy adquiriendo práctica, poniendo

siempre mucho cuidado en todo,
que es lo que ^{mas} se necesita en estos
casos.

La salva' que cambiaron al
Administrador de esta Aduana; vi-
ne el Dr. ^{Fornier} Liscano, y esperamos
que si este señor es amigo suyo,
no dejara' de recomendarle a Ro-
mero.

Sin otro particular. Reciba abra-
zos de Romero y los muchachos
y recíbalos tambien de quien su-
be agradecerle todo lo bien
que se ha portado.

Begonia del Campo

466
Abril 10 de 1944.-

Señor
Rafael Liccioni.
Edificio Veronesi. Dpto° 4.-
Ciudad.

Mi apreciado amigo.-

No habiendo logrado encontrar a usted las veces que he llamado por teléfono, envíole esta forma un cordial saludo de bienvenida con mis mejores deseos porque goce de una grata temporada en esta ciudad. No lo he ido a ver porque achaques de salud me han obligado a permanecer en casa, pero si diere alguna salida, creo tendré especial gusto en ir a verlo.-

Como estan Don Pedro y demás familia?

Lo saluda su amigo.

Maracaibo, 11 de abril de 1944

Señor Dr. G. Torres,
Caracas.

Mi querido Sr. Chindo: Después de haber desempeñado el delicado cargo de Liquidador del Impuesto de Consumo por la firolera de 7 años largos, el Ejecutivo, como recompensa valiosa a mi honesta labor, me ha rebajado el sueldo a Bs. 800., y a M. de que sabe que no me es posible con esa cantidad sostener mi larga familia ni siquiera en decenas de pobreza, acudida fin de que, si goza aun de influencias, me consigas, aquí o en La Guaira, un cargo nacional en que gane el pan de mis hijos.

A Pedro Manuel, cuando se iba
para esas, le escribí le pidiere
a Julio para mi cargo de ad-
ministrador de Correos de La Guai-
nara por haber yo desempeñado aquí
dicho cargo en ausencia del titular
y haber quedado el Ministerio sa-
tisfecho de mi actuación. O Pedro,
no puedo pedirselo a Julio lo oyo como
quiere oye hacer, pero yo sé que
pidiera Ud. y le pides lo mismo,
se lo concede. Hagame el favor
del intento, o, mejor dicho de exi-
gerselo y ver si se lo logra. Per-
dona mi falta para el general con-
tentamiento de la ordenada y
las oraciones que deben al per-
supremo por la salud y vida
del querido Sr. Claudio.

El ~~es~~ ~~inmensa~~ me para abrazarlo y
en Ud. a todos los suyos muy quie-
ros.

Suyo afmo; (firmado)



PROTECTOR CARACAS

De Maiguatía el 13 de abril de 1944

No FISCAL CLASE PALABRAS VALOR Bs.

20 al Nº 22 del 10

OPERARIO

Señor Dr. Gumersindo Torres

Mañana iré a esa con los respectivos comprobantes

Pedro N. Villasana
2 m

Dirigido a Sabana Grande sin anotar



HORA MTS.



PROTECTOR, CARACAS

De La Guaira el 15 de abril de 1944

No. FISCAL CLASE of PALABRAS 26 VALOR Bs.

OPERARIO

Señor Dr. G. Torres

Nº 128 Chacao.

Recibido. Villasana canceló impuestos a que Ud. se refiere.

D y F

Luis Beltrán Padron
Recaudador Gral. Rentas Municipales
a 15 am



HORA Mts.

MANUEL TORRES RENDON

Ver abajo
Guasipati: 15 /4/44.-

Señor Dr.
G.Torres
Caracas.-

Querido compadre:

Desde el día 10 de los corrientes me encuentro en esta población de Guasipati donde he sido designado por el Magistrado regional Dr. Mario Briceño Iragorry, Gobernador de este Distrito Roscio, siéndome muy satisfactorio hacerle a usted la participación y ofrecerme a sus gratas órdenes.-

Estoy muy bien inspirado, en cuanto a mi colaboración franca y decidida en este Gobierno y si tengo la suerte de actuar un tiempo largo, estoy seguro que algo haré por este pueblo.-

Finalizo, su comadre e ahijado se me unen para darle un fuerte abrazo.-

Su compadre y amigo,

M. Torres Rendon
M. Torres Rendon

40

17/9 9
abril 20 de 1944.-

Señor Don
Manuel Torres Rendón.-
Gobernador del Distrito Roscio.
Guasipati.-
Estado Bolívar.-

Mi querido compadre.-

Mucho me ha complacido el recibo y lectura de su carta del 15 y como creo que lo que necesitan nuestros pueblos es una administración honrada y bien inspirada y usted tiene como regla de conducta servir honestamente, con patriótica devoción y lealtad al gobierno, no dudo que si el tiempo se lo permite dejará usted famosa huella y grato recuerdo de su actuación en los destinos de ese importante Distrito. Yo sé que usted aspira a gozar de la satisfacción de un buen nombre y legárselo a sus hijos como la mejor herencia. Procure, pues, no pasar inadvertido por ese cargo y ojalá sea ese augurio de otros mejores.-

Un afectuoso saludo para la comadre y cariñosas bendiciones al ahijado a quien Dios guarde.- Para usted un abrazo de su affmo. compadre.

E. G. G. G.

71

San Marcos 14 de Abril 1914

Señor D.

J. Torred.

Caracas

Excmo. Sr. Compadre

De nuevo para con

gran pena e inolebato, le
acompañe una carta para el
Sr. Dices, en ella le he escrito
el asunto de Casco en esta, en
caso de que a fin para hay una
una seguridad, Alguien el
que fue olvidado no quise
asistir, se desfogó.

Como compadre sin
convenir nada, recibí su
carta, que me fue muy
grata, y de toda manera
compañé de espere de Ud.
todo lo que pueda en mi
bien, también le he escrito
el caso de Sub. Intendente

72

abril 17 de 1944.-

Querido Angel.-

Recibí tu carta del 11, la cual me ha producido la satisfacción de saber de ustedes a quienes siempre recuerdo gratamente.

Creo que estas enfrentado a una situación que debes pensarla detenidamente: yo la estoy considerando aquí con el mismo afectuoso interés que si fuera la mía.-Comprendo tus dificultades y hasta tus deserciones que yo las suiro también, al extremo que estoy transitando el camino, muy desconsolador por cierto, del escepticismo, que es mala enfermedad.-Me parece que lo primero que debes hacer mantener en tu mano ese valor que representan siete años de servicio en un mismo cargo y atisbar la ocasión, valiéndote de tus buenas relaciones allí, inclusive la del mismo Presidente del Estado, para que al ser posible-sin poner la cosa tirante-te restituyan el sueldo de que gozabas antes del rebajo que te han hecho. Esto por una parte, que por otra te queda la exploración del extenso campo de tus relaciones allá, donde puede presentarse la ocasión de intervenir en otras actividades.-No me gusta mucho la idea de lograr el cargo a que aspiras por acá, habida cuenta de las fluctuaciones y cambios en los sectores oficiales y sería muy grave para tí hacer el sacrificio de trasladarte con familia y quedar expuesto a ser sustituido en cualquier momento, es decir, expuesto a quedar en el aire y sabe Dios por cuanto tiempo, sin tener con que enfrentarse a tamaña emergencia. Julio no dará ese empleo sino a la persona que le indique el General Medina y aunque el mismo Julio sería tu padrino ante el Presidente, al cambiar a Julio en cualquier crisis del gabinete, quedarías tú sin ese valioso y necesario apoyo.-Yo, con especial complacencia, hablaré con Julio si te mantienes en ese deseo y lo haré sin darte otra seguridad que la de mis mejores deseos en serle útil.-No te ofrezco mas, porque después de mi renuncia de la Presidencia del Estado Bolívar, mis acciones no tienen valor, siendo un papel que no se cotiza en el mercado de la Bolsa Política.-Piensa bien en todo esto y me avisas lo que resuelvas.

A Benchita no la he vuelto a ver: ellos estuvieron aquí cuando vinieron y yo no he ido por allá, porque no salgo, nunca, ya que mi próstata se ha encargado de hacerme saber que estoy en los rieles de los setenta. Paso muy malas noches, levantándome cinco o mas veces y amaneciendo diariamente trasnochado. Pensando estoy en que el término de esto será hacerme la operación de la extirpación total de la tal glándula.-

Muchos abrazos para Sara y para tí que lo son también con las correspondientes bendiciones cariñosas a la sobrinada.-

Tuyo affmo.

73-

saluda atentamente al señor Presidente
del Concejo Municipal del Distrito Fe-
deral, Doctor Pedro Cruz Bajares, en la
ocasi3n de acusarle el recibo del ejem-
plar de Actas del Cabildo de Caracas, y
al agradecerle de modo especial su gen-
tileza, aprovecha esta oportunidad para
testimoniarle sus mas distinguidas con-
sideraciones.

Caracas, abril 17 de 1944.-

74
Ver almas

El Perú: abril 17 de 1944

Señor Doctor
Gumersindo Torres
Caracas

Muy apreciado Dr y buen amigo:

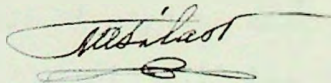
Primero que todo me es demasiado grato enviarle un efusivo y cariñoso abrazo, deseándole completo bienestar personal en unión de todos los suyos, y siendo mi mejor y mas grande deseo de que sus hijos hayan tenido muy buen éxito en sus estudios.

? Que habrá pensado Ud. de mi; con respecto al encargo que me hizo cuando estuve en Caracas y tambien a Guasipati, cuando Ud estuvo de Presidente del Estado; del Palo de Macanilla para Un Bastón. Pero mas vale tarde que nunca como dice un adagio, y mas que todo que siempre me ha gustado ser consecuente con las personas por quien siento aprecio sincero, y que por lo tanto son acreedoras a toda atencion y respeto, como tal me acontece con Ud. Macanilla, es una de nuestras maderas preciosas mas difíciles de conseguirse por esta región, y por tal circunstancia me habia demorado tanto en conseguirle el trozo para bastón; le tengo uno muy precioso, tallado y lustrado, listo nada mas que de montarlo, pero no se lo remito, por no tener la dirección exacta de Ud, y temo se vaya a perder; por lo tanto le ruego me escriba diciéndome su dirección.

Yó desde que me vine de Caracas en el mes de agosto estoy trabajando aquí en la Compañia New Goldfields Of Venezuela Ltd, El Perú, El Callao, Estado Bolivar; donde me tiene completamente a su mandar.

Mi señora me encarga enviarle un cordial y atento saludo.

Soy su amigo apreciador.



Manuel Sálas Navarro

75
abril 25 de 1944.-

Señor Don
Manuel Salas Navarro.-
El Perú.-El Callao.-

Mi distinguido amigo.-

Mil gracias por su amable carta del 17 de los corrientes, la cual me ha ocasionado la satisfacción de saber de ustedes, personas de mi aprecio especial y consideraciones.-Celebro, pues, que en la New Goldfields se hayan utilizado sus servicios, aprovechando así el apreciable contingente de sus incuestionables aptitudes. La Compañía merece felicitaciones por tenerlo a usted entre sus empleados.-

Mil gracias también por el baston de macanilla, fino obsequio que estimo mucho.-Para hacerlo venir con seguridad creo que lo mejor es enviarlo como encomienda por la aeropostal, que yo lo solicitaré en la Agencia de donde avisan a uno al llegar cualquier encomienda. Mi dirección para correspondencia y paquetes postales es la anotada de mi apartado.-

Ruégole presentar mis saludos y respetos a su señora y usted reciba un buen abrazo de su affmo. amigo que lo aprecia.

E. DE J. CASTELLANOS
PUERTO DE NUTRIAS

75

Puerto de Nutrias: 18 de abril de 1944.-

Señor doctor

Gumersindo Torres

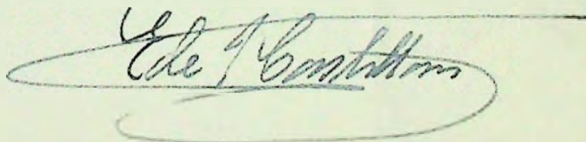
Caracas

Apreciado y distinguido amigo:

Le aviso recibo de su telegrama de presentación del señor Juan Paros, el cual tuve el gusto de saludar en esta su casa y ponermele a sus ordenes.-

Muy satisfactorio me ha sido atender a su recomendado y aun cuando no ha necesitado hasta la fecha de nada, le signifique que mis deseos eran atenderle de la manera mas cortes, por su buena recomendación.-

Con mi cordial saludo se suscribe de Ud., affo amigo,



23 de abril

76

Pbro Doctor
José Vicente Lozano.
Esq. El Solitario.

Desde aquí y unido a mis hijos, participo
de las satisfacciones de este día grande
de su vida, día que es un premio de Dios,
y lamento que mis achaques de salud no me
hayan permitido acompañarlo personalmente.

Lo saluda respetuosamente su
nieto,
Torres.

Año de 1944

CARLOS MEDINA CHIRINOS
MARACAIBO - VENEZUELA

24 de abril de 1944-

Sr. Dr. Gumerindo Torres
C a r a c a s

Respetado amigo: Lo saludo cordialmente yá de regreso a mi tierra, después de una jira agradable i útil a los fines de la comisión que me encargó el Presidente del Zulia. Sólo me falta verificar los archivos históricos de Coro i Ciudad Bolívar.-

lo
Como sé bien que no/disgusto al recordarle mi exigencia, se la ratifico en esta carta; esto es: lo que le exijí para mi hijo Roger Medina Santos i una colocación en la Oficina de Correos de Maracaibo. El actual Administrador de Correos de esta ciudad, es buen amigo mío, i al hablarle del asunto, me contestó que me ayudaría en todo lo posible, pero que tuviera en cuenta que todo estaba sometido a las órdenes que le comunicara el señor Ministro.

De modo, pues, que a usted, que tan bueno ha sido conmigo, le dejo todo el éxito de la gestión. Mande a su amigo i servidor,

Carlos Medina Chirinos

96
abril 30 de 1944.-

Señor Don
Carlos Medina Chirinos.
Maracaibo.-

Mi querido amigo.

Con gusto me refiero a su carta del 24 que me ha proporcionado el placer de sus noticias: antes he recibido los impresos que me ha enviado y lo felicito por el éxito feliz de sus históricas andanzas.

Con especial complacencia he recomendado hoy nuevamente a Roger y hasta leí su carta en lo referente a la buena disposición del Administrador allá, que ya esto es un acierto, por cuanto dice que ese empleo le será grato. Ojalá logremos el buen resultado a que aspiramos.

Como siempre me complace reiterarle las seguridades de mi amistad y aprecio.

Su affmo. amigo.

78
Valencia: 24 de abril de 1.944

Señor

Dr. Gumersindo Torres

Caracas.-

Muy señor mío y amigo:

He tenido conocimiento que la Sucesión Miguel Elló están interesada en vender los novillos que tiene en El Ruano, a puertas de corral.- Como quiera que yo puedo comprarlos de 14 arrobas en adelante, le agradecería me informara el precio a que aspira dicha Sucesión y las otras condiciones de ventas que a bien tenga.-

Sin más por los actuales momentos, al agradecer a usted su atención sobre el particular me es grato suscribirme de usted,

Atentamente,

Carlos Arnesen
Carlos Arnesen

282

abril 29 de 1944.

Señor
Carlos Arnesen.
Calle Moreno, 100.-
Valencia.
Estado Carabobo.

Muy señor mío y amigo.

Oportunamen-
te recibí su carta del 24 la cual pasará a las Se-
ñoritas Lilui y por cuanto podía interesar a usted
cumpla en informarle que yo creo que ellas lo que
desean es vender el hato completo, es decir, la pose-
sion, tierras y ganados.-

Soy de Usted atento servidor.

79
abril 24 de 1944.-

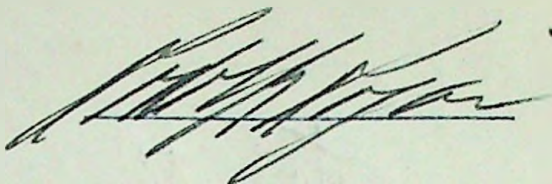
Señor Doctor
Julio Díez.
Ministro del Trabajo y de Comunicaciones.
Su Despacho.-

Mi querido Ministro Dr. Díez.-

Mi compa-
ñero Marco Sergio Colina Partida, de Cumarebo, me en-
via la carta adjunta para tí y como, sin duda algu-
na aspiraré a que lo ayudes con algún cargo, cumplo
en recomendártelo ampliamente, no sin considerar de-
bidamente la situación tuya frente a tantas exigen-
cias y aspiraciones.-Yo le estuve solicitando un
cargo a que aspiraba él en Agricultura y Cría, pero
nada se pudo porque Colina P. no ha hecho el curso
en la escuela del Ministerio.

Con mis mejores deseos por tu bienest-
ar quedo tu afmo.

80



saluda atentamente a su distinguido amigo el señor doctor Gumersindo Torres, con ocasión de significarle que estando interesado el Despacho de Hacienda en que la "Revista de Hacienda" cobre cada día un mayor auge, tanto por el mérito de los temas que se confronten como por el prestigio de las firmas que a ellos respalden, vería con agrado que el señor doctor Torres le prestara su valiosa colaboración a ese propósito, sobre alguna materia que a su juicio considere de actualidad y de primordial importancia.

Al anticiparle las gracias por la atención que le merezca esta solicitud, Rojas aprovecha la oportunidad para reiterar al señor doctor Torres los sentimientos de su amistad y alta estima.

Caracas, 25 de abril de 1944.

Al señor doctor
Gumersindo Torres
Presente

DBR.-

*Ver atrás
La carta no se cumpla
que suñti hueron por
la de pedion 8/5/44*

Mayo 4 de 1944.-

Señor Don
Rodolfo Rojas
Ministro de Hacienda.-
Su Despacho.-

Mi distinguido amigo.-

Mil gracias por su amable nota verbal del 26 del pasado, como por los honrosos conceptos, que desde luego declaro inmerecidos, con que me favorece y ojalá que mi achacosa salud me permita hilvanar algunas ideas que puedan contribuir a los patrióticos fines que persigue el Ministerio a su digno cargo, cuya Revista es exponente de cultura que honra a Venezuela.-

La Administración Nacional, lo mas importante en todo país, ha cojeado mucho entre nosotros y no de ahora, sino desde antaño. Nos ha gustado, como decía el Dr Graterol y Morles, mas la fachada que el resto del edificio y por ello hemos sido en todas las épocas muy dados a crear novedades, sin cuidarnos luego de que prosperen cuanto deben, apreciando bastante lo recaudado, pero menospreciando lo que se deja de recaudar. Por todo esto que brevemente menciono, he juzgado siempre que lo que nuestra Hacienda Nacional requiere principalmente es un perfecto reajuste, labor muy seria, pero tan útil como necesaria, que se realizará el día que el Ministro de Hacienda gozando de suficiente autonomía y de la absoluta confianza del Presidente de la República, acometa la empresa, escogiendo su personal y haciendo nombramientos en personas debidamente calificadas sin que en ellos intervenga la política, que es una enfermedad grave.- Esto es difícil y tanto que para no nombrar sino al Doctor Roman Cerdas uno de los Ministros de Hacienda famosos que hemos tenido, él necesitó largos años, logrando bastante en ese propósito y, lo que hizo aun perdura como sólida armazón de un gran edificio.-

Lo saluda cordialmente su amigo

81
Ver deudas

Maracaibo, 27 de abril de 1.944.-

Sr. Dr.
Gumersindo Torres.
Caracas.-

Mi querido doctor:

Reciba mi cordial saludo y buenos deseos por su bienestar y el de todos los suyos.

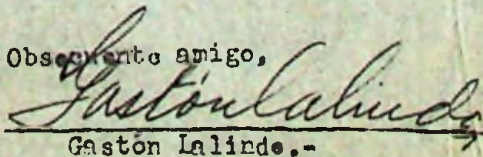
Por acá, ya usted lo sabe, se lamenta mucho el sensible fallecimiento de la buena y ejemplar señora madre de nuestro buen amigo el Dr. Andrade Labarca. La participación que le hice al respecto fué ya muy tarde, porque yo vine a saber la noticia al siguiente día de su muerte; pero de todas maneras era un deber mío hacer a usted dicha participación, por la circunstancia de ser usted persona muy querida de la familia Andrade. Su estimable sobrino Sr. Capiello Torres asistió al entierro; y por él me informé que ya usted estaba en cuenta de tan doloroso acontecimiento. Una gran manifestación de condolencia fué expresada a los Andrade el día del sepelio, lo cual constituye una prueba evidente del gran aprecio y estimación que gozan en esta tierra zuliana.

Pasando ahora a hablarle de mí, debo decirle que todavía permanezco en el mismo cargo que usted sabe. Ya esto me tiene muy preocupado, pues he formalizado un compromiso matrimonial y para realizar mis buenos propósitos solo cuento con el exiguo alcance de mi sueldo. Por eso mi preocupación en mejorar económicamente me tiene pensando mucho; y es por ello que solicito su valiosa intervención en favor mío, a fin de ver como puede obtener una mejor posición que me permita darle frente a los deberes de una casa. Mucho sabré estimarle todo aquello que usted pueda hacer en mi obsequio; y así lo espero de usted Dr. Torres, con todo el aprecio y admiración que es acreedor.

En estos días visitó esta ciudad, el Dr. Gustavo Manrique Pacanins, Procurador General de la Nación, a quién tuve el inmenso placer de conocer. Me dió la grata impresión de ser un hombre bueno y de una cultura muy refinada a simple vista. Dictó una conferencia en el Colegio de Abogados de la localidad, la cual mereció los más calurosos comentarios, pues trató el conferenciante sobre un palpitante asunto de actualidad: la Nacionalización del Poder Judicial. Por cierto, que con tal motivo, en la prensa local han aparecido varios artículos con relación a esta conferencia; y cuyos recortes me permito incluirle a la presente para mejor ilustración sobre este importante particular.

Buena mi apreciado doctor, mucho deseo el que siga disfrutando de completa salud; y mientras espero su muy apreciable contestación, reciba un estrecho abrazo de este amigo que lo distingue en todo momento. Muchos saludos para Miguel.

Obsesante amigo,


Gastón Lalinde.-

mayo 4 de 1944.

Señor
Gaston Lalinde.-
Maracaibo.-

Mi apreciado amigo.

Oportunamente recibí su carta del 27 del pasado la cual me proporcionó la satisfacción de sus noticias.

Usted que sabe cuanto me quieren los Andrade y como los quiero yo y ellos todos, me impresionará la pena que me ha causado la muerte de la señora. A Nectario y al doctor les escribí haciéndoles saber el dolor de ellos.-
Con mucho gusto haré cuanto esté a mi alcance en el sentido del muy natural deseo suyo de mejorar en el servicio a que se ha dedicado desde hace años y ojalá que un éxito feliz corresponda a los deseos. Naturalmente que solo le ofrezco mi mejor buena voluntad en servirlo.

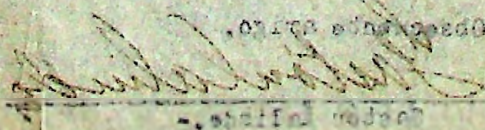
Mucho me complazco el propósito de casarse que tiene usted. Hace bien. Yo le doy ahora confianza y formularé votos de felicidad para ustedes con respecto de presentarle mis saludos a su buena novia, a quien considero excelente como elegida de usted.

Gracias por los interesantes recortes de prensa que me envió. El padre, quien predicaba en casa, al morir el Julia, decía que era el Estado que tenía mas honores educados en escuela de civilismo y en por ello que el valor ha sido siempre una de las virtudes sobresalientes de aquel pueblo.-

En estos días envío a usted mis mejores recuerdos para usted y familia y amigos.

Disculpe que no le escriba con mas frecuencia, pero como estoy muy ocupado en el momento, no puedo hacerlo. Espero que pronto pueda escribirle con mas detalle.

Quiero mi querida esposa, mucho desde el día que la conozco. Espero que pronto pueda escribirle con mas detalle.


Gaston Lalinde.-

abril 29 de 1944.-

Señor Doctor
Rafael Requena
471 Park Avenue. A-11E.
New York City

Mi querido Rafael.-

Un afectuoso saludo para todos allí
con mis mejores deseos porque no tengan novedad.

En agosto se graduará Pedro, el mayor de mis varones, y deseo que vaya a Estados Unidos a hacer un curso de ojos, especialidad a la que él quiere dedicarse. También se casará con Josefina Benedetti y se marcharán a hacer vida de estudiantes. Ahora bien, necesito de tu auxilio para que me informes si será fácil ingresar a un curso en alguna Universidad, que requisitos se requiere llenar y cual sea la que me aconsejas para él.- Deseo así mismo que me informes cuanto necesitara mas o menos mensualmente para atender a sus gastos viviendo, eso si, la vida de quien no posee riquezas.-

Yo estoy vuelto achaque porque me esta embromando la artritis, haciéndome saber que estoy corriendo en los rieles de los setenta.-

Sonny y Clarita estan buenos.

Reiterados recuerdos para todos allí y para tí un abrazo de tu amigo que te recuerda siempre

Doctor Gumersindo Torres.

EL MINISTRO DEL TRABAJO
Y DE COMUNICACIONES

PARTICULAR

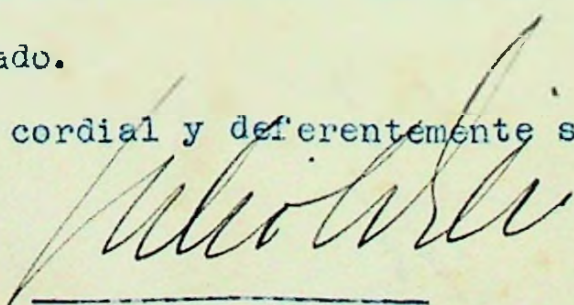
Caracas: 29 de abril de 1944

Señor Dr.
G. Torres
CIUDAD.-

Mi querido amigo:

Mucho me complace acusarle el recibo de su grata carta del 24 del mes en curso, y he tomado nota de la recomendación que me hace del señor Marco Sergio Colina Partida. El cargo a que éste se refiere en Cumarebo, fué provisto hace ya varios días, pero tendré presente la carta de Ud. arriba citada, para ver lo que me sea posible hacer en favor de su recomendado.

Lo saluda cordial y deferentemente su
amigo,


Julio Diez.

gc/rbv

84

saluda atentamente a su apreciado amigo
el señor Doctor Tomas Liscano, Administrador
de la Aduana de Pto Cabello y al manifestar-
le cuanto le complace verlo reincorporado
a las actividades oficiales, cumple en reco-
mendarle dos buenos empleados quienes son
Camilo Diaz Castro y J.M. Romero, siempre que
se mantengan como hasta ahora fieles al cum-
plimiento de sus deberes, y con este motivo
le reitera las seguridades de su amistad y
aprecio distinguidos.

Caracas, abril 29 de 1944.-

Maracaibo, 30 de abril de 1955.

85
Señor Dr. B. Torres,
Caracas.

Disculpando lo Chirrido: he afectuosa
contestación a mi carta quedándola
me conmovió con filiata Administración
de Correos de La Guayana, me
ha causado una enorme satisfacción
espiritual, pues me vino a la memoria
unas reflexiones que yo tenía hechas.
Lata certior que M. de los ríos
escrituras y con la agravante de
ver las mismas, con distintas pala-
bras, que yo me había hecho antes de
dirigirme a Ud., y no me negara Ud.
lo grato que es ver confirmadas por

R.D. silencio de lo que a decepciones, por tanto
ellas son el pan nuestro de cada día, el cual
debemos pedirle a Dios no nos lo de con la
frecuencia con que nos lo da.

Personas que nos generen bien mas
tras consideraciones y mucho mas si
sabemos que por de aquellas que
conocen mejor que vivimos como se
maneja el cobre. Esto es de un ^{millón} de
países de pura caza -

Ahora le hablaré de lo otro nada
grato que me comunica y que me tie-
ne cabibazo y pesadillo, tiene entendido
que Ud. se ordena a hacerse la catista
con de la glandula modesta y am-
pladora de la ancianidad, según
Ud., ya que yo difiero en mi parecer
y no me dice si para hacerse la
ha pensado en ir a los Estados Uni-
dos, donde a mi juicio, es que debe

practicable, ya que allí están los es-
pecialistas en esos males. No es que en
esa capital no haya cirujanos capaces
de hacerla a perfección, pero ninguno
de ellos tendría, y esto es me atrevo a ase-
gurar, la gran experiencia de los
conocidos mundialmente. hermanos
Mayos. Perdóname que he de consejos
a quien puede darme los, pero mi afec-
to hondo me lo pide y yo lo doy
complacido.

Por ver, salvo las penurias motiva-
das por la reducción de mi sueldo,
estamos, a Dios gracias, bien, pues
para ~~este~~^{estos} meses de tantos meses
ya sin sentir trastornos al cora-
zon - afectos de ella y la sobrina-
da para todos juntos con los niños
y el sobracho abuelano que se dora
Ud.

"FARMACIA CENTRAL"

JORGE CHAPMAN

PRODUCTOS QUÍMICOS DE
LAS MEJORES MARCAS
ESPECIAL ESMEERO EN EL
DESPACHO DE FÓRMULAS.

CORO-ESTADO FALCON-VENEZUELA
CALLE "SIMÓN BOLÍVAR" Y "BUCHIVACOA"

EXISTENCIA DE DROGAS Y
MEDICINAS PATENTADAS
RENOVADAS CONSTANTEMENTE
ARTÍCULOS DE NOVEDAD.

Coro: 2 de Mayo de 1.944

VÍA AÉREA

Señor Dr.
Gumerindo Torres.
Caracas.

Querido Gumerindo:

La crisis del verano que estamos sufriendo me absorbe de tal modo que no tengo tiempo para mis expansiones; hay noches que apenas duermo cavilando en el problema de "El Buco y las vacas, si esta sequía se prolonga por más tiempo será un desastre. Esta constante preocupación es la causa de haber tardado en contestar tus afectuosas letras del 23 de marzo ppdo. referentes a la muerte de nuestra querida Polita, gloria nuestra y del ternuño por sus altas virtudes y esclarecido talento.

Regina ha leído conmovida esa carta tuya, de igual modo mis hermanas y demás familiares; todos te saludan con deferencia y agradecemos mucho tu demostración de aprecio y cariño por la extinta (q.e.p.d.) que ha dejado un gran vacío entre nosotros.

Mis hermanas tienen siempre un recuerdo cariñoso para Miguel. Lúz y Antonio te saludan.

También me impidió contestarte la gravedad y muerte de Zoraida, que desgraciadamente murió ayer en la noche, tu debes recordarla es la que crió el viejo Tomás Chapman, y era para nosotros como familia.

Con mi cariñoso recuerdo para tus hijos y nietos, te abraza tu affmo. amigo.

P. D.

Terminado tu carta ha caído un gra palo de agua y con perspectivas de seguir, gracias a Dios.

Jorge Chapman.

87

saluda cordialmente a su distinguido amigo el señor Don Rodolfo Rojas, Ministro de Hacienda, en la ocasión de acusarle el recibo de su atenta nota verbal del 25 del pasado y al agradecerle de modo especial los honrosos conceptos en ella expresados, que Torres desde luego declara inmerecidos, cumple en decirle que ojalá la achacosa salud de Torres le permita hilvanar algunas ideas que puedan contribuir a los patrióticos fines que persigue el Ministerio a su digno cargo, cuya Revista es exponente de cultura que honra a Venezuela.-

Con este motivo Torres reitera a su apreciado amigo el señor Rojas las seguridades de su amistad y aprecio.-

Caracas, 8 de mayo de 1944.-

Ver 88
alías

Barquisimeto, mayo 9 de 1944

Señor Dr.
Gumerindo Torres
Caracas

Mi apreciado amigo.

Le saludo muy cordialmente y deseo que su interesante vida se conserve siempre en plena tranquilidad. Como de mi anterior carta no he recibido aviso todavía, he supuesto q^e puede haberse enfermado y por ello no me ha contestado, pensando q^e me preocupado el aprecio q^e siento por Ud.

La nacionalización del poder judicial parece q^e tiene dentro y fuera del Congreso sus opositores, sobre ^{todo} en las profesiones de la judicatura. De los muy pocas derechos de soberanía q^e le quedan aun a los Estados, esta el nombramiento de sus jueces, también lo perderán porq^e así lo quieren los enemigos de la patria. Con estos pecados no cargo en su larga dominación el partido liberal.

Por aquí todo marcha bien.

Lo abraza su fiel amigo

Paulo E. Pina

889
mayo 13 de 1944.

Señor General

Paulo M. Piña.-

Barquisimeto.-

Mi querido amigo.-

Me refiero a su grata del 9 y celebro haber sabido de usted, que siempre se son grates sus noticias. Yo no estoy del todo bien, ya que comienzo a sentir el peso de los setenta, traducido en achaques que diremos propios de la edad.-

Su carta anterior la contesté con el placer de siempre: lo menos que puede suceder en época como esta de locura universal, es que se extravíe una carta y es, créalo usted, lo que habrá ocurrido.-

Por acá muchas novedades: reforma de la constitucion y el comunismo que por la vigente es delito de lesa patria, será mañana un partido político legitimamente constituido; nacionalización del poder judicial, voto femenino y algunas otras que probablemente aparezcan cuando se discuta el proyecto reformista en el congreso.

Mucho me complace el que por allá todo marche bien, pues ello revela estan satisfechos del buen gobierno del apreciable General González, hombre austero y de reconocida integridad.-

Quedo como siempre a su affmo. amigo que lo aprecia.

89
mayo 10 de 1944.-

Señor Doctor
Virgilio Benso de León.-
Ciudad.-

Mi apreciado amigo.-

Es con profundo dolor como he leído en la prensa de hoy la muerte de tu excelente padre, también excelente amigo mío, y a expresarles a todos allí mis sentimientos de condolencia, va esta carta a decirles que no están solos en estos momentos de desgracia y que desde aquí los acompaño haciendo mía la pena de ustedes.

Tu afmo.amigo.

90
mayo 12 de 1944.-

Señor Doctor
Matias Carrasco.-
Tumeremo.-

Mi apreciado amigo.-

Nunca es tarde para cumplir deberes y así digo hoy en la ocasión de expresarle con esta carta mi mas sentida condolencia por la desgracia que ha sufrido usted perdiendo a us excelente madre.-Lo supe muy tarde, cuando, precisamente, informándome de usted, le dije al amigo Antonio Bello V., que habia lamentado saber la estada de usted en Caracas por un suelto de despedida que lei en la prensa, y fué entónces cuando el amigo Bello me dijo que usted se habia ido precipitadamente por la gravedad y muerte de su señora madre.-De esto hará mas o menos un mes. Luego caí yo enfermo y un tanto repuesto de mis quebrantos, cumplo, antes que todo, este triste deber. Crea, pues, que no esta solo en su desgracia y que desde acá lo acompaño a sufrirla.-

Para todos en su casa y para usted un atento saludo y recuerdos de su affmo. amigo.-

471, #ark Avenue.
New York, N.Y.
U. S. A.

New York Mayo 13/44 ⁹⁰

Señor
Doctor Gumersindo Torres -
Caracas -

Mi querido Gumersindo:

Hasta no estar bien informado sobre las particularidades que me tra-
sas en tu alocución y ha D^a del basamento
habia podido contestarte. Hoy en posesión
de todos los datos lo hago con mucho gusto.
Tu sabes que todo cuanto se relacione con
tigo me merece especial interes y mucho
más si se trata del porvenir de mi hijo.

Hoy es fácil ingresar
a cualquiera universidad en este país
sobre todo para los ya graduados. Las
formalidades son de menor importancia
y se dan todas las facilidades para seguir
cursos de especializaciones. Se requiere tener
el título certificado por las autoridades
competentes y bueno sería el de la Lega-
ción americana en esa. Lo más impor-
tante es el idioma. Con un poco de con-
tinua e interes se dominará pronto muy.

Respecto a la especialidad
que Pedro quiere seguir y que la consi-
dero muy interesante, hay magníficos
institutos exclusivos para la oftalmología
y profesores eminentes como mínimo
en Nueva York. Tengo amigos en cual-
quiera de ellos ya sea el Instituto de
Oftalmología del Medical Center, donde
están John y Castroviç y otros catedráticos más.

tro, o en el Hospital para ojos, nariz y garganta donde está un gran amigo el Doctor Mc Donald que es el jefe del departamento de oñtología y con quien he estado hablando sobre el particular, y me ha ofrecido todas las facilidades para que Pedro pueda seguir allí su curso o en cualquiera otra parte donde may le convenga. Para todo esto me voy aquí para guiarlo y aconsejarlo en lo que sea necesario.

Recuerda que aquí no se puede haber escasez de practicantes pues casi todos están en la guerra, y tienen gran interés en los Hospitales en tener algunos jóvenes que quieran aprender. Como comprendas esta es una buena oportunidad para un médico o un comodoro.

Sobre la cuestión de cuanto necesitare más o menos para tus gastos te diré que hoy la vida aquí es cara, pero sabiéndose manejar con economía puede conseguirse un apartamento para dos personas por \$50 o 75 dólares amueblado, o en un hotel donde se evita la molestia de servicio y de lavado de platos y ropa de cama por 80 o 90 dólares. Creo que con 250 o 300 dólares mensuales pueden manejarse perpetuamente los dos, y si son económicos, quizás pueden arreglarse su vida por menos. Como tu me pides esos datos lo que entro en esos detalles como si se tratara de mi propia familia. Por lo demás, mi querido

3
Cres es 1944
Yumerando, tu sabes que tratándose
de hijos tuyos debo considerarlos como
muy cerca de mí y que en mí y
en mi familia encontrarán siempre
la calida y afectuosa acogida que
tu siempre me has merecido.

Siento tus quebrantos y te aconsejo
que de seguir molestandote la pro-
piedad, no esperes mucho y te pongas para
que estos días que aquí hay de pronto
muerecito y en capacidad de seguir
siendo el mismo hombre bueno, y mag-
nifico ciudadano que eres.

Te agradezco las noticias que
me das de Sony y Clarita. Tengo más de-
seos tuyos de verlos el más pronto y espero que
muy pronto me hagan el regalo de ma-
nido para conocerlo.

Aquí todos agradecen y reco-
nan tus recuerdos y yo como siempre es-
toy a tus gratas órdenes en lo que gustes
mandarme.

Te abraza tu amigo y ex-corde

[Signature]

Barquisimeto, 13 de mayo de 1.944.

in. alias

Señor Dr.
Gumersindo Torres.
Caracas.

Querido amigo:

Esta tiene por objeto saludarlo muy afectuosamente y desearle el mas completo bienestar, del cual siempre estamos pendiente, ya que la salud es el péndulo de la vida, y la vida de Uds. nos es tan querida como la propia.-

Hace días estaba por contestarle su apreciable cartica, pero debido a mis ocupaciones y enfermedad, se me había dificultado este placer, pero hoy que me siento un poco mejor lo hago con gusto.-

En esta su casa lamentamos el fallecimiento de don Miguel y lo consideramos a Ud. y a la familia Ellul en su pena; seguramente que el causante de la enfermedad y muerte de ese ser tan querido para Uds, fué el terrible paludismo, ya que don Miguel siempre viajaba para el llano, y ese mal no perdona a nadie, lo digo por experiencia propia, ya que el actual estado de mi salud se debe a ese terrible mal que me afectó todos los órganos.-

En estos días me hice ver del médico y me encontró sumamente delicado, aconsejándome mucho reposo. Expidíome una certificación haciendo constar esto, la cual se remitió al Ministerio, y ya estoy disfrutando de un mes de permiso que, tal vez no sea ni suficiente, ya que el médico prescribió dos meses de reposo absoluto. El Ministerio concediome un mes de permiso prorrogable, así es que si necesito unos días mas los pediré.

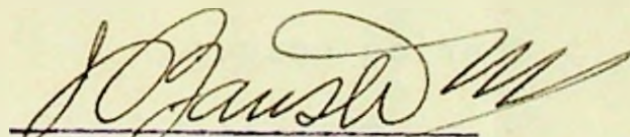
La Oficina de Correos de esta Ciudad es de mucho trabajo y hasta el mas fuerte se agota, y yo no quiero moverme de aquí debido a que, el clima es termino medio que me sostiene un poco.

En días pasados nombraron para estos lados un Inspector con ingerencia en el ramo postal y telegráfico, cuyo cargo me hubiera convenido, pero las diligencias que hice no lograron ese fin. Ese cargo me hubiera proporcionado descanso y un poco de mas recurso, pues lo que gano actualmete es poco para comer y curarme a la vez. Ud. sabe que madera me sobra para desempeñar ese cargo, ya que tan versado estoy en el correo como en el telegráfo, y mientras los fiscales no sean de reconocida honradez, todo marchará en el mismo desbarajuste. Así lo vemos los que estamos fuera, ya que es raro el Ministro que se dá cuenta cabal de las cosas y los fiscales que no dicen amen a todo para evitarse complicaciones!. Yo dificulto que haya habido otro Ministro como Ud. que, estaba al tanto de lo mas minimo, y cuando me mandó de Fiscal para Coro me dijo estas palabras: "no se vaya a dejar chivatear".- Con esa despedida siempre en la mente fuí el mejor de los fiscales que por primera vez controlamos el telegráfo.-

Sofía, Luis y Myriam se unen a mí para abrazarlo con todo nuestro afecto.-

Presentamos a la familia Ellul nuestro respetuoso saludo, lamentando mucho la muerte de don Miguel, cuya alma hemos encomendado al Todo-poderoso, dueño y señor de todo lo creado, ante cuya voluntad no nos queda sino la obediencia y la resignación..

Afmo.-



J. Bauste M.

Nota:

Yo le avisé la muerte de don Miguel a su amigo Rafael Arturo Pérez, quien lo lamentó bastante, ya que también es un buen amigo de Ud.-

mayo 20 de 1944.-

Señor
J. Bauste M.-
Barquisimeto.-

Mi apreciado amigo.-

Me refiero a su carta del 13 y mucho le agradezco su sentida manifestación de condolencia en la ocasión de la muerte de mi cuñado Miguel, a quien se tragó El Llano, pues el nunca se cuidó de los quebrantos que en su salud hacían las duras faenas de sus trabajos. Los europeos y americanos del norte entienden la vida mejor que nosotros, pues hasta el obrero mas insignificante, digamos un zapatero remendón, trabaja con tal método, que en el curso de cada año se proporciona lo menos dos meses de vacante, que los dedica a cuidar su salud.-

Ojalá que usted se haya repuesto de sus quebrantos y que la suerte lo favorezca con algun cargo mejor dotado y que le permita algun descanso. Yo, siempre que encuentre la oportunidad, lo recomiendo como usted lo merece, ya que de sus condiciones de inteligencia y honradez que lo capacitan ampliamente.

Muchos saludos para Sofía, Luis y Myriam con mis mejores deseos porque no tengan novedad.-

Lo abraza su affmo. amigo.

El Perú: mayo 17 de 1944

Señor Doctor
Guersindo Torres
Caracas

Muy respetado Dr y amigo:

Me es demasiado satisfactorio acusarle recibo de su muy estimable carta de fecha 25 del mes próximo pasado, contestación a la mía que antes le había remitido; debo manifestarle que muy mucho le agradezco los valiosos conceptos que hace Ud. de mi persona en su aludida correspondencia, los que el Sr Boyd Director Gerente de esta compañía, que es un elemento de un buen sentido criterio y de un corazón bastante magnánimo y ampliamente generoso, ha sabido interpretar utilizando mis servicios, a sabiendas de que le sabré corresponder con la mayor honradéz y actividad que me son ingénitas.

De acuerdo con mi oferta, con muchísimo gusto le remito por la vía aérea el palo de Macanilla para el bastón; deseo le guste y quede Ud, satisfecho que es mi mejor y mas grande anhelo.

Mi señora retorna muy gratamente sus cariñosos recuerdos.

Lo abraza estrechamente y le desea completo bienestar en unión de todos los suyos.

Su amigo afmo que deveras le sabe apreciar.

Manuel Salas

Manuel Salas Navarro

mayo 22 de 1944.

Señor Don

Manuel Salas Navarro.-

El Calleo-El Perú.-

Estado Bolívar.-

Mi querido amigo.-

Mil gracias y muchas mas de mil

por su amable carta del 17 como por su fino obsequio-el

bonito baston de macanilla-que recibí junto con ella: am-

bas cosas me han hecho recordar mas si cabe los dias gra-

tos que viví por allá entre gente generosa y buena como
usted.-

Mucho me complace la buena acogida que sigue dán-
dole el Sr Boyd a las excelentes condiciones de intelligen-
cia y honradez de usted, -uestas hoy al servicio de esa em-
-resa por cuyo progresivo desenvolvimiento hago fervientes
votos, porque la vida de esa empresa es tambien vida del
pais.-

Con mis saludos y respetos para su señora y un a-
brazo para usted, me repito su afimo.amigo.

WILLIAM DOLGE, C. P. A.
EARL BACHAND, C. P. A.
CHESTER R. NEAR, C. P. A.

MEMBERS AMERICAN INSTITUTE OF ACCOUNTANTS

CORRESPONDENTS IN
PRINCIPAL CITIES OF THE
UNITED STATES AND IN
FOREIGN COUNTRIES

WILLIAM DOLGE & COMPANY

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
BUSINESS COUNSEL TAX COUNSEL
BALFOUR BUILDING 351 CALIFORNIA STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

(1)

May 18, 1944.

DR. G. TORRES,

c/o RUDOLF DOLGE, ESQ.,

CARACAS, VENEZUELA.

My dear Dr. Torres:-

I have learned from my brother Rudolf that you have been in very poor health recently. I trust that it is only a temporary indisposition and that you will soon be on your feet.

Much as I would like to be in active correspondence with my friends in Venezuela, and with you particularly, I find few subjects for comment - because after all the censors hamper us in discussing the subject uppermost in our minds, - i.e. the war.

So I am almost compelled to talk about myself. I had hoped that I might pay you a visit in Ciudad Bolivar, as Governor of that State, but Germany did not collapse in December 1943 as I had hoped. So the trip to Venezuela is indefinitely postponed, because in the meantime the health of my good wife has taken a turn for the worse and the projected voyage to South America is indefinitely postponed.

It may interest you to know that I have been diligent in my study of Spanish. So much so, that if I knew less Spanish I might attempt a letter to you in your native language. But because I have made progress I am deterred by my inability to think in Spanish. Until I am able to think in Spanish I shall not attempt to burden you with the many errors that a Spanish letter of mine would include.

Recently I ran across a book of essays and articles by Luis Araquistain entitled "La Guerra desde Londres" published in Mexico. Perhaps you will consider Mr. Araquistain an Anglophile but I have found his articles most interesting, and if I am any judge, his style and diction commendable.

Sr. Cova has been good enough to send me his "Sucre" which I have read with much interest. You know of course that literally thousands in the United States have taken up the study of Spanish, not as a cultural ornament but for the express purpose of becoming better acquainted with the lands that lie to the South.

With best wishes for your speedy recovery,

Faithfully yours,

William Dolge

AIR 32
MAIL

94
Mayo 19 de 1944.-

Señor

Jesús Rafael Franco.-

San Juan de los Morros.-

Mi apreciado amigo.

Lo saludo con mis mejores deseos por su bienestar y en la ocasión de decirle que como en el aviso escrito que me dejó usted aquí en octubre pasado me dijo que tenía la seguridad de cancelar su obligación con "La Solución" antes del vencimiento de la prórroga que le habían dado, espero me informe si efectivamente esta cancelada dicha obligación y con ella la fianza que yo dí por usted.-

Le reitero mis saludos para su señora y usted y me repito su affmo. amigo.

LA SOLUCION

OFICINA COMERCIAL

ARISMENDI A RIVAS No. 110

Teléfono No. 2380

Protecto Caracas-2205

Nº 00132

10-10-32
Remite 12 de Agosto de 1943 Por 1000=

pagar por esta de cambio a la orden de "La Solucion"

la cantidad de

cinco mil quinientos

Valorariable que anotará(n) Uld.(s) en cuenta

de 6463

S. S. S.

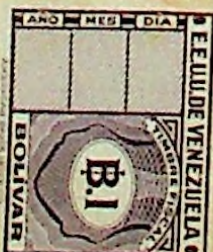
"La Solución"

Estampillas de Ley inutilizadas en el talón.

según aviso de

Arismendi Rivas

Arismendi Rivas



ACÉPTADO SIN PROTESTO

Para el día _____ de _____ de 19____

Jesus Ray. Ponce

Aval: Respondo _____ del exacto cumplimiento de las obligaciones emanadas de la presente Letra, comprometiendome al pago de la misma si esta no fuere satisfecha a su debido vencimiento.

Dirección: Blandin -

Teléfono 27381. -

Comulgado 7/4/44
"LA SOLUCION"
B. M. Ponce

95

mayo 27 de 1944.-

Señor Don:
William Dolge.
Balfour Building.-351, California Street.-
San Francisco.-California.-

Mi querido amigo.-

Gran placer me ha ocasionado el recibo y lectura de su carta del 18 de los corrientes que me entregó Don Rudolf y son mis mejores deseos porque la interesante salud de su distinguida señora se haya restablecido definitivamente.-Yo tambien estoy achacoso porque mis setenta, cuyos riesgos estoy pisando desde enero, se han encargado de hacerse sentir tanto, que es muy probable que tenga que ir a Estados Unidos, pero como puedo esperar un tiempo, quiero resolver antes el problema de mandar a ese pais a mi hijo Pedro, quien a mediados de este año obtendrá su título de doctor en medicina y el quiere irse a Estados Unidos a hacer un curso de oftalmología, que es la especialidad a que quiere dedicarse.-Ayer fui a la Embajada Americana a informarme si habia algun requisito especial que llenar para dejarlo cumplido.-Hay un proverbio español que dice "no hay mal que su bien no traiga" y eso se puede aplicar a esta guerra.-Desde joven hasta ahora que estoy viejo, he discutido mucho en contra de esa tendencia de la gente aquí y muy seguramente de los demás países suramericanos-a irse a Europa, dejando por detrás una Europa mejor y mucho mas interesante para nosotros desde todos puntos de vista, que con los Estados Unidos.-Hoy para todos estos jóvenes médicos, el Medical Center de New York ha sustituido a La Charité y al Lariboisiere de Paris, y lo mismo ocurre a ingenieros, abogados, agrónomos, veterinarios y criadores.-Cuando llegue la paz y desaparezcan los naturales inconvenientes de la guerra, esta corriente será mayor y definitivamente encausada.-

No conozco el libro de Araquistain y celebro que Cova le haya enviado su "Sucre", que es tambien una famosa obra. Ya veo que sus adelantos en español lo van a consagrar a usted como todo un profesor, mejor dicho, como un académico de la lengua.-

Fui a Maracaibo en junio de 1942 como Administrador de la Aduana y luego, en enero del 43, el Jefe de la Nación me nombró Presidente del Estado Bolívar, cargo muy honroso y bien remunerado (ganaba casi dos mil dólares mensuales), pero tuve que renunciarlo, porque por obra y gracia de la guerra, estaba atado de pies y manos, sin poder hacer otra cosa que leer periódicos, función nada provechosa para el Estado de mi mando y nada agradable para mi condición de gobernante.-Muchísimo me habría gustado su visita, pero no pierdo la esperanza de verlo aquí al establecerse de nuevo el reinado de la paz.-

Mis respetos para su señora y señorita hija con muy afectuosos saludos.-Para usted un abrazo que desde aquí le envía su amigo que lo recuerda

EXTRACT FROM THE OPINION OF JUDGE CHAVE

96

In the matter of the ORINOCO CORPORATION: Bankrupt

It is not necessary in the presence of any one who has had any acquaintance with the affairs of the Orinoco Corporation to pay tribute to Mr. Dolge's activity, diligence and intelligent effort. The impression left on the mind of the Referee is that the Orinoco Corporation and its creditors are more indebted to Mr. Dolge than to any other person for the fact that there is anything here to distribute. From the moment that he connected himself with the enterprise until the day he left the last hearing in the Referee's office, he had been most assiduous in protecting the interests of all connected with the conference.

Not only that, but he has impressed the Referee with a spirit of striking fairness, although in several phases of the case, the Referee has felt called upon to disagree with his conclusions and even to feel that his recollection of conditions is not always absolutely clear. There has been no case where any question could be made as to the absolute truth of any statement made by him so far as his intention is concerned and the willingness to yield to any reasonable concession made necessary by differences of opinion as to law or fact.

Chas W. Hays 1944

"FARMACIA CENTRAL"

JORGE CHAPMAN

CORO-ESTADO FALCON - VENEZUELA

CALLES "SIMÓN BOLÍVAR" Y "BUCHIVACOA"

PRODUCTOS QUÍMICOS DE
LAS MEJORES MARCAS
ESPECIAL ESMERO EN EL
DESPACHO DE FÓRMULAS.

EXISTENCIA DE DROGAS Y
MEDICINAS PATENTADAS
RENOVADAS CONSTANTEMENTE
ARTÍCULOS DE NOVEDAD.

VÍA AÉREA

Coro, 1 de junio de 1.944

Señor Dr.
G. Torres.
Caracas.

Mi querido Gumersindo:

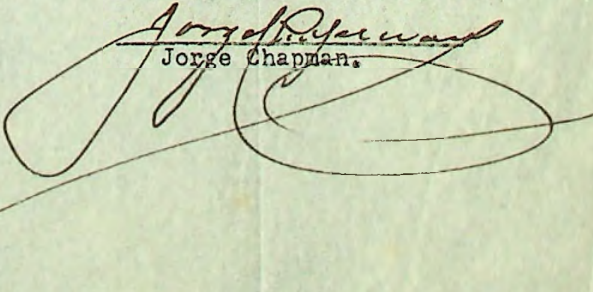
Me refiero a tu carta de fecha 8 del mes ppdo., agradeciéndote tus sentidas frases de condolencia con motivo de la muerte de nuestra inolvidable y buena Toyala, la que como bien dices, fué considerada siempre como familia muy cercana. De esta buena gente, solo nos queda Ramón, a quien este golpe ha resentido bastante.-

La casa tuya, fué alquilada al fin. Primeramente, la dí en alquiler a un señor que estaba esperando su familia de Maracaibo, y por el motivo de no conocerlo, le pedí el pago de la mensualidad adelantado, quedando convenido en que lo haría quincenalmente, abonadome seguidamente la primera quincena, o sean Bs. 40.00. Al vencimiento de dicha quincena, me entregó la llave, por que yá su familia no venía, conforme excusa que me dió.- Desde el principio del presente mes, fué alquilada al Sr. Rafael Flores, cuñado del Gral. Jurado, por Bs. 80.00 mensuales. Espero que este caballero sí durará.- El último, al pagar Flores, te giraré los Bs. 120.00.

Muy contento estoy, porque han caído varios aguaceros.- El de ayer, fué casi torrencial y El Buco, estará de perlas y lleno de frescuras como para brindar a los compañeros de mi aprecio, gratos días de descanso y placer. Ojalá pudieras pues, vernirte a pasar unos días conmigo y a disfrutar de agradables horas.

Las Chapman, retribuyen los recuerdos de Miguel y les ha encantado lo que dices respecto a él.- Ellas, lo mismo que Luz y Antonio, te envían sus cordiales saludos.

Como siempre te abraza tu affmo.,


Jorge Chapman.



PROTECTOR CARACAS

De San Juan Morros el 2 de junio de 1944

No FISCAL 24 CLASE PALABRAS 80 VALOR Bs 175

OPERARIO

Señor Gumersindo Torres

Country Club

Recibidos certificado y telegrama no le habia contestado porque por estos dias esa y deseo hacerlo personalmente. Lo saluda amigo agradecido

Jesus Rafael Franco

3 30 pm



HORA MTS

Julio 1° -

Jesús Rafael Franco.-

San Juan Morros

Esperándolo pues me interesa solucionar asunto
fianza.-Lo saluda su amigo,

G.Torres.-

Handwritten notes in the bottom right corner, including:
- 1947
- 1948
- 1949
- 1950
- 1951
- 1952
- 1953
- 1954
- 1955
- 1956
- 1957
- 1958
- 1959
- 1960
- 1961
- 1962
- 1963
- 1964
- 1965
- 1966
- 1967
- 1968
- 1969
- 1970
- 1971
- 1972
- 1973
- 1974
- 1975
- 1976
- 1977
- 1978
- 1979
- 1980
- 1981
- 1982
- 1983
- 1984
- 1985
- 1986
- 1987
- 1988
- 1989
- 1990
- 1991
- 1992
- 1993
- 1994
- 1995
- 1996
- 1997
- 1998
- 1999
- 2000
- 2001
- 2002
- 2003
- 2004
- 2005
- 2006
- 2007
- 2008
- 2009
- 2010
- 2011
- 2012
- 2013
- 2014
- 2015
- 2016
- 2017
- 2018
- 2019
- 2020
- 2021
- 2022
- 2023
- 2024
- 2025

junio 2 de 1944.-

Señor Doctor
Rafael Requena.
471, Park Avenue.-
New York. N.Y.
U. S. A.

Mi querido Rafael.-

Mil gracias por tu carta del 13 de mayo, la cual recibí oportunamente, y ahora ten paciencia porque seguiré aprovechando la eficacia de tus servicios, los mejores para mí en este asunto de Pedro que tanto me interesa.-

Además del Medical Center en el cual había pensado, infórmame el Dr Jesús Rhode-oculista-como gran centro de estudio, el John Hopkin de Baltimore y el amigo Sr Dolge me dice que considera muy apropiado el hospital o Clínica de los hermanos Mayo, en Coches-ter y son mis deseos que me informes sobre el valor que dichos centros tengan para esos estudios y las condiciones en que se hagan estos, es decir, si son pagados y como o cuanto o si son gratuitos y si se leen cursos completos para discípulos, que es lo que deseo para Pedro, cuanto tiempo dura el curso hasta obtener, digamos, el diploma americano.-Pedro tendrá que aprender inglés allí, pues tu sabes cuan descuidada esta entre nosotros la enseñanza de idiomas extranjeros, que apenas si se adquieren nociones generales.-Como me informan en la Embajada Americana que para obtener Visa de estudiante, que le garantiza su permanencia allí mientras duren los estudios, es necesario obtener previamente la matrícula, necesito elegir el instituto, si es Colegio o Universidad, donde inscribirlo para los efectos de la matrícula.-

Yo no seguído regular hasta creer que puedo esperar a que Pedro dominando bien el idioma y conociendo bien aquel medio, pueda serme útil allí si necesito hacerme operar, que será a lo que tendré que llegar.-

Acabo de hablar con Sonny para darles noticias de ellos y del nieto. Me dice que te diga que no tienen novedad y que el nieto está famoso.-

Un afectuoso saludo para todos allá y para tí un abrazo de tu affmo.

100

Maracaibo. 6 de Junio de 1.944.

Sr.Dr.
Gumersindo Torres.
C a r a c a s .

Mi querido amigo:

Recuperado un tanto de la honda aflicción causada por la muerte de mi mamá, me apresuro a contestar su muy sentida carta de 3 de abril del presente año, deseando para Vd. i sus hijos bienestar.

Acá hemos quedado como Vd. puede suponer: la casa, sin el timonel experto que fijaba su rumbo, dando bandazos buscando de nuevo su ruta, que tardará mucho en lograr i nosotros, con mucha pena en el corazón i una visión de tragedia en los ojos. Teníamos la certeza de que mamá moriría; era inevitable; lo verdaderamente inevitable; la muerte; pero esta vez se había ensañado en un ser tan querido que no podíamos asirnos a la idea de tener que separarnos de ella para siempre, i así, el momento fatal nos recibió con la misma honda sorpresa con que se recibe lo inesperado.

Vd. que es médico i que conocía, casi puedo decir que al detalle, la evolución de la enfermedad de mamá, quizá ya se había formulado en la intimidad de su ser este diagnóstico, inspirado por la ciencia: Es lo irremediable, la muerte; pero nosotros, que al lado de las fatales predicciones científicas prendíamos la luz de la esperanza i la fuerza imponderable de los mas puros afectos, no podíamos acostumbrarnos- ni podremos jamás- a esa idea terrible. Pero llegó el momento fatal i Vd. sintió la pena con la sinceridad del amigo, que nó del médico, i nosotros quedamos una vez más en deuda de gratitud con el amigo.

Pero, observo que divago; perdone Vd. no es culpa mía. Olvidaba decirle que recibimos su radiografía que Pedro Antonio estuvo con nosotros en aquellos momentos, lo mismo que su señora, quienes igual que Vd. compartieron nuestro dolor.

Sin más por hoy. Saludos para los muchachos. Para Vd. un abrazo estrecho de su afectísimo amigo.

Nectario Emiro

Febres Cordero, 47. 101

Maracaibo. 6 de junio de 1.944.

Sr.Dr.
Gumersindo Torres.
C a r a c a s .

Mi querido amigo:

Repuesto un poco de la pena que me aflige, correspondo a su muy oportuna i consoladora carta de fecha 3 de abril próximo pasado, deseando para Vd. i los muchachos salud i bienestar.

Demás está decirle cuál es mi estado de ánimo hoy, Vd. que ha vivido este momento, está en condiciones de valorar justicieramente mi situación, mi situación personal i muy especialmente la de mi hogar, que así, de un jalón perdió su miembro máspreciado.

Acá recibimos su radio i por Pedro Antonio teniamos conocimiento de sus instrucciones para él al respecto. Dios le pague tanta bondad, i me depare a mí i a mis hijos, que también lo aprecian, la oportunidad de testimoniarse, mas con acciones que con palabras, tanta generosidad. A Pedro Antonio i señora también le estoy muy reconocido por sus bondades para con nosotros en todo momento, i muy especialmente en aquellas tan terribles.

Ahora quiero darle relación exacta de los últimos momentos de Isabel i de la sincera manifestación de aprecio que constituyó el acto de su enterramiento, tengo la seguridad de que con ello re-avivaré mi dolor, pero también encontraré consuelo en la confianza de exteriorizarme con el amigo.

Desde que mi señora cogió cama, el 31 de diciembre, el diagnóstico de los numerosos médicos que la vieron, fué terminante: Neoplasia del seno con metástasis pulmonar; no había pues que concebir esperanzas de curación, no obstante que la fé en Dios nos acompañó siempre. A partir de entonces, la evolución de la enfermedad tuvo muchas alternativas: períodos de cri-

sia i de reacciones, alentando estas últimas en nosotros un resto de esperanzas. Ultimamente, perdió el sueño i el apetito, por completo, factores éstos que, a mi modo de ver, determinaron su rápido deceso, no obstante que su estado físico aparente era más bien alentador, pues no estaba demacrada ni enflaquecida, sólo que tenía una palidez tremenda que, día a día se iba acentuando. El sábado primero de abril por la noche se agravó bastante, siendo necesario buscarle médico inmediatamente, a eso de la medianoche; el domingo, día en que falleció, su gravedad se intensificó; en la mañana de ese día fué vista nuevamente por el médico, quien dijo estar próximo su fin; sin embargo, élla en un supremo esfuerzo no daba a entender su gravedad, respondiendo a nuestras preguntas que no sentía nada, tal vez por no desesperar sus hijos. Ese mismo día, a eso de las seis i media de la tarde, falleció en una forma tranquila i serena, tanto que mas bien llegamos a pensar que quería dormir. Su muerte fué como su vida: Serena, con la serenidad del que no abriga temores ni remordimientos. Paz para su alma noble i buena. Describirle aquellos momentos sería lo insufrible; Gritos de dolor i de desesperación.

El entierro fué una sentida manifestación de aprecio i de dolor: la calle era estrecha para contener la multitud de todas las clases, ideas i posiciones; las flores cubrieron con abundancia su féretro i en hombros de la misma multitud fué conducida a pié hasta el propio cementerio: La multitud supo valorar la nobleza de la que pasó por el mundo como una santa. Después de todas partes, hasta de Colombia se recibieron telegramas, radios, tarjetas i cartas de condolencia. En medio de aquel dolor esa manifestación fué un consuelo.

En fin mi querido doctor en la próxima será más prolijo. Le repito mi imperecedera gratitud i con un estrecho abrazo me despido.

Su amigo.

Octavio

Habitacion

Febres Cordero No 47

102

, junio 6 de 1944.-

Señor Doctor
Pedro M. Iturbe.-
Ciudad.-Cámara de Diputados.-

Mi querido amigo.-

Infinitamente complacido por tus triunfos en el Congreso Nacional lo mismo que en las demás actividades científicas a que te has dedicado, todo lo cual coloca muy merecidamente en alto tu nombre, envíote muy sinceras felicitaciones.-
Cuanto me recordado a nuestro inolvidable Doctor Iturbe, a Carmelita, tu excelente y buena madre y a Gilberto!.-

Tuyo símo.-

103

, junio 8 de 1944.-

Señores

Presidente y demás miembros de la Junta Directiva del
"Caracas Country Club".-

Presentes.-

Muy estimados consocios.-

En setiembre de 1937 pagué a
ese centro la cantidad de un mil quinientos ochenta bo-
lívares-31580-, valor de trescientos diez y seis-316-me-
tros de terreno, pequeña faja detras del lote 5A de mi
propiedad, entre este y la quebrada que bordea el campo
o hueco n°12.-Mas tarde, en junio de 1939, pagué la can-
tidad de un mil ochocientos cuarenta bolívares-31840.-
valor de trescientos sesenta y ocho-368-metros de terre-
no anexados a mi lote 4B, entre el lindero surcoeste, la
calle Altamira y la quebrada que corre detras de dicho
lote.-I como no se ha hecho la escritura de venta, rue-
go a ustedes disponer que se proceda al efecto.-

Soy de ustedes atento servidor y amigo.

Nota.-

Serán de mi cuenta los gastos que ocasione
este servicio.-

,junio 8 de 1944.-

Señor Presidente y demás miembros de la Junta Directiva
del "Caracas Country Club".-

Presentes.-

Muy estimados consocios.-

En setiembre de 1927 pagué a ese
centro la cantidad de un mil quinientos ochenta bolívares
Bs.1580.-valor de trescientos diez y seis metros de terreno,
pequeña faja detras del lote 5A de mi propiedad,entre este
y el hueco n°12.-Mas tarde,en junio de 1939,pagué la canti-
dad de un mil ochocientos cuarenta bolívares,-Bs.1840.-valor
de trescientos sesenta y ocho metros de terreno anexados a
mi lote 4D,entre el lindero suroeste,la calle Altamira y la

104 Ver alias

COPIA DEL TELEGRAMA ENVIADO AL DR P M ARCAYA

De Coro el 10 de junio de 1944

Srs. Drs. Pedro M Arcaya, Raimundo Senior, Gumersindo Torres,
J C Leñez Becas, Julio Diez, Adíbal Sierraalta, E Silva Tellería

Seguramente ha llegado ya a Uds el rumor cada vez más alarmante de que pretendese trasladar a otra Diócesis a nuestro queridísimo Obispo Monseñor Dr Francisco José Iturriza. Cartas de Cumaná y Caracas nos confirman que en realidad se está trabajando fuertemente en este sentido, lo cual a llenado de zozobra a todo el pueblo falconiano que ama y admira a su ilustre Prelado. Se nos hace difícil creer pueda cometerse injusticia tan grande, pero interpretando el sentimiento unánime de la colectividad, nos dirigimos a Uds, como representantes de esta tierra para pedirles que en unión de los demás conterraneos radicados en Caracas interpongan toda su influencia para impedir que se nos despoje de nuestro Obispo y respalden la actitud que esperamos tomarán nuestros representantes ante el Congreso Nacional.- De Uds. atentos amigos,

Roger Leyva, Augusto Bitter, Alfredo Van Griccken, Rafael Gallardo, Pedro I Senior, A Chapman Salcedo, Adolfo Farraga, Tellería, Juan Domínguez, B M Salcedo Belina, Juan Van Griccken, C Arteagas Castro, Jorge Chapman, Tomás Chapman, Erasmo Grand, Francisco Pulgar R, B I Senior, Mario A de Lima, Isaac A de Lima, Efraín Curiel, Miguel A Gross, Regino Pachano Plaza, Jesus Antonio Sierraalta, Rafael Alberto Ferraro, Ricardo A Senior, Antonio Jatar, Rómulo A Reyes, Isaac Van Griccken, Leon Weffer Leyba, Ernesto Arteaga Arnáez.

ll am

anotado en la Central N° 251/10

Sr. Dr. Gumersindo Torres,

P.

Querido amigo:

Le adjunto copia de un telegrama que me fué entregado y que se explica por sí mismo.

Su affmo amigo,

Pedro M Arcaya

104a

Junio 13.-1944.
Roger Leyba y demás amigos.
Coro.

Con especial complacencia me interesaré en igual sentido que ustedes en lo relacionado con el deseo de todos los corianos de que no nos quiten a nuestro querido Monseñor Iturriza del gobierno de esa diócesis, todo de acuerdo con el telegrama que me comunicó ayer el Dr Arcaya.

Affmo amigo.

G. Torres.

Natias Carrasco

Turkey

105
Junio 10 de 1944.-

Señor Doctor

G. Torres.-

Caracas.-

Mi apreciado amigo:

A mi regreso de una excursión que hiciera a nuestros bosques, tuve la íntima satisfacción de encontrar, en casa, la atenta y bondadosa de usted fechada el 12 del mes pasado en esa.

La lectura de las frases que usted me dedica, con motivo de la muerte de mi inolvidable madre, causaron un suave consuelo en mi ánimo; y mi familia y yo sabemos agradecerse las. De manera delicada y sentida ha estrechado usted, en esta ocasión, los lazos de nuestra amistad y empeñado para siempre la gratitud mía y de los míos.

Son mis deseos, mi querido doctor, que usted y los suyos gocen de bienestar.

Cordialmente lo aprecia su amigo.-

Natias Carrasco

, junio 14 de 1944.-

Señor General
Isaías Medina A.-
Presidente de la República.-
Miraflores.-

106
Ver alias

Mi respetado General y amigo.-

Lo saludo atentamente y con mis mejores deseos por su bienestar, en la ocasión de proceder, conforme a su generosa indicación, a recordarle, quince días antes de entrar en vigencia el nuevo presupuesto, el ruego que le hice de radicarlo en New York a partir del entrante mes de julio a mi hijo Pedro Torres Ellal doscientos dólares mensuales, efecacísimo apoyo para seguir en Estados Unidos de América un curso de la especialidad que él se va a dedicar.-Cum-lo, hoy como ayer, en testimoniarle mi gratitud y la de todos los míos por tan eficiente servicio.-

Le reitero mis respetos y consideraciones y soy
su amigo.

107
, junio 14 de 1944.-

Señor Doctor
Arturo Uslar Pietri.
Secretario del Presidente de la República.
Miraflores.-

Mi querido amigo.

Lo saludo atentamente
con mis buenos deseos en su obsequio y en la ocasión
re recomendar a sus finas consideraciones de amistad,
mi carta de esta misma fecha para el General. Como us-
ted verá, se trata de asunto importante para mí y es
por ello que le ruego esta atención que sabré estimar.

Soy su afmo. amigo.

WILLIAM DOLGE, C. P. A.
EARL BACHAND, C. P. A.
CHESTER R. NEAR, C. P. A.

MEMBERS AMERICAN INSTITUTE OF ACCOUNTANTS

CORRESPONDENTS IN
PRINCIPAL CITIES OF THE
UNITED STATES AND IN
FOREIGN COUNTRIES

WILLIAM DOLGE & COMPANY

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
BUSINESS COUNSEL TAX COUNSEL
BALFOUR BUILDING 351 CALIFORNIA STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

108



June 15, 1944.

DR. G. TORRES,
APARTADO 1203,
CARACAS, VENEZUELA.

My dear Dr. Torres:-

It is always good to hear from you and your letter of May 27th was no exception to the rule. I am sorry to learn that your health may compel you to visit the North, but console myself not only with the hope that you will be quickly restored to good health, but that also I may have the pleasure of greeting you here in California.

San Francisco is particularly noted for its two medical colleges (University of California and Stanford University) and has a very fine reputation for its dental colleges. But I believe that the Eastern colleges in Pennsylvania and New York stand higher in the teaching of diseases of the eye, nose and throat. If your son Pedro attends an Eastern college I am sure that you will give him the opportunity to visit our West Coast so that he may see the vast expanse of these United States and some of its resources and natural wonders. You know that nothing will give me greater pleasure than to entertain him as our guest here in California.

You do me too much honor with respect to my study of Spanish but nevertheless I feel certain that when we meet again I will be able to discuss political subjects of interest to both of us in your native language, - even though I may stammer and stutter, use the subjunctive imperfectly, and by my mistakes add hilarity to the occasion.

Today we have just received word that Japan has been bombed, ten days after the invasion of Normandy and thirteen days after the evacuation of Rome by the enemy. Let us hope that the end of the war is not far off and that soon I may realize the long cherished desire to visit Venezuela.

Mrs. Dolge and my daughter Helen send their best greetings. Believe me,

Cordially,

William Dolge

AIR 32
MAIL

109
Ver años

saluda atenta y respetuosamente a su distinguida
amiga la Señora Doña Dolores M. de Bianco en la o-
casión de agradecerle de modo especial la invita-
ción con que le ha honrado para el matrimonio de
su hijo el Doctor Andrés Eloy Bianco y al expre-
sarle sus mejores votos de felicidad para la gen-
til pareja, lamenta que su actualmente achecosa sa-
lud le prive del placer de ir a manifestarle
personalmente a los novios de su amistad y apre-
cio, sus buenos deseos porque la dicha los acompa-
ñe siempre en el camino que emprenderán juntos; y
con este motivo le reitera a la respectable Señora
de Bianco el testimonio de sus consideraciones.-

Caracas, junio 15 de 1944.-

110

Alcaldía Bde C. n° 131745

Mar/5, 1938 - al CCC por 45 m. tardes
n° 225

Junio 16 de 1944.-

Señor Doctor

Enés Iturbe.-

Dr González-24'-Aurora.-

mi querido Enés.-

Mil gracias por tu

amable y honrosa invitación y con ellos mis mejores

votos de felicidad para Angelina y para el elegido

de su corazón, a quienes deseo un venturoso porvenir,

rico de nobles satisfacciones.

lamentablemente mucho que mi salud actualmen-
te precaria me impide el placer de hacer esta since-
ra manifestación personalmente a los novios, por lo
ruego hacerlo en mi nombre, que tú sabes como es es-
pecial el aprecio y devoción que ellos me merecen.-

Te abraza tu amigo.



1771
Arturo Uslar Pietri

Secretario del Presidente de la República

saluda cordialmente a su estimado amigo el señor doctor Gumerindo Torres en la oportunidad de avisarle el recibo de su carta fecha 14 del corriente, de cuyo contenido se impuso debidamente; y, en respuesta, le significa que, como tuvo el gusto de decírselo personalmente, le será muy grato informar al señor General Isaías Medina A., Presidente de la República, acerca de la carta que en igual fecha a la mencionada le dirigió. Y aprovecha la ocasión para reiterarle el testimonio de su consideración y franca amistad. Miraflores 16 de junio de 1944. ra

112 Nueva York junio 17/944

Mi querido Jumerando:

Con placer he leído
tu afana fha de verida con al-
gun retardo - Cosas del tiempo.

Es cierto lo que me
dices sobre el John Hopkins de
Baltimore y de la Clínica Ma-
yo de Rochester, pues son mag-
níficos Centros de estudio y de
especialidades médicas, pero
es necesario convenir que lo
que no se consigue en New York
no se encuentra fácilmente
en ninguna otra parte del
mundo, por que esta Ciudad
como tu bien sabes tiene el
privilegio de contar con todos
los recursos necesarios y sus
Universidades que son Ma-
chae, Columbia, New York, Cornell
Fordham y 3 tienen muy buenas
Catedras de especialidades

medicos y Hospitales magnifico
para cada una de ellas, y una
liberal acogida para todos
los estudiantes que acurran a
ellas. Yo creo que la mas ade-
cuada para matricularse Pe-
dro Seria la Columbia Univer-
sity, donde tiene la ventaja
por el momento, de la aprendi-
zaje del idioma, cosa prin-
cipalissima; y de seguir cur-
sos de oftalmologia donde la
universidad lo indique. Me
parece que debe matricularse
alli en la facultad de medi-
cina, y despues recogerse aqui
que mas le convenga. Lo
demas es facil arreglarlo aqui.

He hablado con especialis-
tas amigos que son profesores
del Board de oftalmologia y
todos me han ofrecido muy
gratosamente allanar cuan-

Las dificultades pueden presentarse, que yo
creo que serán insignificantes, para que Pedro
pueda tomar sus cursos en esa especialidad.

En algunos se pagan los cursos pero es
una cosa insignificante y en otras es com-
pletamente gratuita la enseñanza y ya
más adelantado, puede obtener remunera-
ción por sus servicios en cualquiera
clase particular.

Si quieres algún otro informe
preciso, dímelo para contestarte.

Dime que es de mi buen
amigo Araya. Hace tiempo me escribiste

pidiéndome informes sobre
su venida a esta a tratar
se. Le contesté inmediata-
mente poniéndome con mucho
gusto a sus órdenes, pero ma-
da me ha dicho y he estado
esperando su contestación.

Saludarlo afectuosamente
de mi parte lo mismo que
a su familia a quien tan-
to estimo.

Desear la mejora de tus
acochagues y te aconsejo que
al tener esta molestia no
esperes mas tiempo y vente
que te aseguro que aquí
te curarás.

Agradezco tus noticias y
me das de Vony, Clarita y
el nieto a quien tanto deseo
conocer.

Mi familia te saluda con
con los tuyos y yo te envío un
abrazo, (Rafael)



En un cordial saludo al

L. Torres

113

Laureano Vallenilla Lanz

Encargado de la Gobernación del Distrito Federal

saluda cordialmente a su distinguido amigo el señor doctor Gumersindo Torres, en la ocasión de expresarle su agradecimiento por las atentas manifestaciones que le formula en su tarjeta de fecha 16 de los corrientes. Y se complace en renovarle los sentimientos de su deferente amistad y elevado aprecio.-Caracas: 18 de junio de 1944.

VL/fc

Dr. D^o Gemesindo Torres
Cienfuegos

Cienfuegos 29- 44

114

Querido Gemesindo

Recibi tu grata que con tanto gusto he leído - Ya puedes suponerme la complacencia tan grande que siento por el feliz éxito en esta operación de la vista obtenida por Pedro Gra-
cias a Dios! Yo me la pasaba pensando en cómo y llena de temor resultase otro fracaso, que habie-
do la muerte moral para ese querido hermano y de desconsuelo y amargura para todos los suyos -

Ahora debe ser muy prudente y esperar con to-
da calma, el plazo que le impongan el oculista para
escribir y leer - y que el mismo se lo alargue por
lectura de noche - Fué debio hacerle observaciones
sobre el particular y meterle miedo, que tenga
paciencia y espere, sabiendo que así no temen
ningun retroceso - Polvito! me daba dolor cuando
lo oía decir - "Si quedare ciego, que vea tan pronto
gracias a Dios y al N^o R. de que no se acaban
los sistemas que se le perdieron la 1^a operación prean-
sa de la movida - quien sabe si también le vuelva
la visión en ese ojo por la del otro -

Yo aquí con estos achaques reumáticos que desde
Enero me están molestando, que ni a la Iglesia
puedo salir a diario - Aquí pasando solitario por
y a veces a este babilonio, que guarda los recuerdos de
toda mi vida - Tan lleno de seres queridos en aque-
llos pasados tiempos y hoy yo sola, recapacitando
el pasado - En esos recuerdos estas tú que eras otro her-
mano - y juntos todos en esa congoja chabando
y por contritos se pasaban las horas - Por signi-

que Pedro con su nueva flia que le Menata
vida, esos recuerdos seran fugaces y parete lo
mismo - Yo he quedado como fiel guardador
de ese pasado - que como todo lo pasado parece mas
falso que el presente - al menos los que yo
viene ya distintos pero no precisas venir
a Casa? - Esto cada dia mas solo - Fortes que
puede se va - Asi dice en mi discurso el Padre
Quida - que este pobre Coro todo lo ha ido per-
diendo desde su Caputania General - Su Obispo
y luego todo lo que sobrasale de la Capital y
Caracas - ¡Oh Caracas implacable!

Yo tengo
un tesoro en nuestro Obispo - que prosel susal
sus y santas virtudes de nuestro Monsen-Basilio
con la ventaja de su presen- y salvar por
distinguir en sus diocesis - y Comandante nos lo
gance gustar - ¡Pobre Coro!

Retorno cariñosamente los saludos
sus hijos -
En affirma
Ana

115
V. u. a. h. a. s.
Barquisimeto, junio 19 de 1944

Querido Dr.

Gumerindo Torres

Caracas

Mi apreciado Doctor y amigo:

Le saludo con todo mi aprecio y deseo que tanto los suyos como Ud. gocen de largos días de alegría y satisfacción. No le había escrito porque aun me estoy restableciendo de una grave enfermedad que repentinamente me atacó para acabar conmigo en unas horas, pero felizmente todo se con-
comió muy oportunamente y el mal se atajó fijero. Hoy estoy todavía muy delicado y bajo el rigor de un tratamiento estricto porque la novedad fue muy seria.

Por aquí no hay otra novedad que el hambre, que es cualquiera cosa, toda vez que viene acompañada de tristes espectáculos y sin remedio á la mano para remediarla.

Lo abraza Su leal amigo

Paulo E. Pineda

115a
julio 3 de 1944.-

Señor General
Paulo E. Lima.-
Calle del Carmen, 96.-
Barguisineto.-

mi querido amigo.-

Oportunamente recibí
su carta del 19 del pasado y celebro infinitamente el
que esté ya restablecido de la enfermedad grave que me
dice lo retuvo en cama.-Quiera Dios que siga así, porque
en estos tiempos, como en toda época, conservar la salud
es ya una gran cosa.-Yo también estoy con frecuencia a-
chacoso y es que la fé de bautismo se hace sentir.-

Por acá al verano lo han sustituido frecuentes
lluvias y ojalá que por allá ocurra lo mismo y que nues-
tros campos puedan contribuir con su producción al alivio
de tantas necesidades.-

Lo saluda cordialmente su affmo. amigo.

116

Boca del Focuyo: 20 de junio de 1944

Dr Dr

C. M. 30

Guersindo Forres
Contribub.
Caracas

Querido compadrito y amigo:
Lo saludo y abrazo con el cariño de siempre
con ocasión de merecerle un favor más
de tantísimos que me ha hecho.

Tengo un buen amigo Sr Andrés
Elisio Parraga, quien llegó del As-
tracismo, hombre honrado, de con-
ducta ejemplar, es telegrafista, ha
actuado en Tucacav, competente pa-
ra todo, vive hoy en Santa Teresa
del Tuy y como está sin hacer
nada, se dirige á mi y yo á mi
vez, me dirijo hoy á nuestros mu-
tuos amigos Dres Carlos y Julio

Dier recomendándole al amigo Parra-
rraga y como Ud recordará: que en
nuestro pasado le habló Ud por te-
léfono al Sr Tulio Dier, diciéndole:
Que yo estaba en su casa y que de-
seaba hablar con él sobre mi hijo
Guillermo y me mandó pasar casa
de Carbitó su viejo y el mismo
día me colocaron mi hijo
Guillermo, dándole el correo que
él solicitaba.

Así es, querido compadrito,
que solo quiero un empusoncito
Buyo á ver si Dios quiere que
puedan colocar a mi amigo Parra-
rraga en cualquier cosa, es inteli-
gente y honrado y puede desempe-
ñar cualquier cargo que se le con-
fíe. Anticipo las gracias por
lo que pueda hacer en pro de Parraga
su compadrito que mucho lo quiere
J. F. Estillarte

Callé Mexico, N° 1- 117

Maracaibo 20 de Junio de 1944.

Señor Sr.

Guillermo Fones.

Caracas.

Mei siempre acordado tío. Lo abrazo y le pido la bendición deseando que al recibir de esta se encuentre bien, como son mis mejores deseos. Tío aunque sin ninguna de Ud. ha que refirieme, le hago esta esquela para por medio de esta manifestarle, que tengo dos meses con una pensada en la cabeza y el cerebro que me tiene sumamente mal nada de lo que me hago

me mejoro y dia por dia
estoy más mal, pues ahora
se me ha presentado un
asunto que me naja de la
nalg y un gran dolor. El
po que me esta riendo me
dise es mejor que me haga
una Radiografia en la ca-
beza para precisar mejor
en al sera mi enfermedad
esthora tio como esto me cues-
ta \$5 50 y yo no los tengo.
yo le escrijo me los regale
en nombre de la conadre
Lola pues yo me siento muy
mal tio, si ahorai me ve
se queda espantado, de ver
me estoy acabada, mamá
le dira mi estado, pues ella

me dice se na pronto, sin
abrazado Gumercindo lo abraza
y le pide la bendición a este
lo tengo sin hacer nada
y los otros dos los tengo sin
hacer nada. Todo lo ^{que} tengo
tío son penas, a la niñita
de Carmen la he tenido
hermana. abrazos para Pedro
y Elvique, lo mismo para
Gumercindo, Carmen Carolina,
y Hilada, Mercedes, y ~~car~~
para los niños. Todos mis
hijos lo abrazan y le piden
la bendición. Espero tío me
conteste cuanto antes, pues
me siento mal.

Lo abraza su sobrina que lo
a-^a-viea :) Endacia C. de Arzaga

junio 22 de 1944.-

Señor Don

Miguel L. Ramírez.-

Ciudad Bolívar.-

Mi querido amigo.-

En días pasados, hace como un mes, le escribí, y con vista de su silencio, he pensado mas en usted, no suceda, Dios no lo quiera, que pueda ser alguna novedad en la familia o que usted mismo esté enfermo.-Vuelve esta, pues, a llevarle mis mejores deseos por su bienestar y por la salud de todos allá.

Posteriormente a mi carta de hace días, he visto que de nuevo los amenaza este año otra gran crecida del Orinoco y ojalá que las obras que se hayan hecho durante el tiempo corrido entre el año pasado y el actual, les aseguren la defensa de la ciudad y de los cuantiosos intereses amenazados por la subida de las aguas.-

Muchos saludos para tanto buen amigo de esa capital, sin olvidar a Don Antonio Leventi, a quien, como a usted, todos los días al amanecer, recuerdo gratamente.-

De los machachos no he sabido en estos días.-

Quedo a su afmo. amigo.

*Ver años
118*

119
junio 22 de 1944.-

Señor
Miguel Uzcanga.
Administrador de la Aduana.
San Antonio.-Estado Táchira.-

Mi querido Miguel.-

Gracias a Dios que estas bueno y reponiéndote despues de tu grave enfermedad. Yo vine a saberlo al siguiente dia de haberse ido Maria, quien te encontraria en vias de convalecencia. Ahora debes cuidarte mucho y continuar el tratamiento de ese maludismo hasta destruirlo definitivamente.

Desde hace tiempo estoy por escribirte, pero no lo habia hecho por imposición de dos circunstancias adversas, que son las que explican la flojera invencible que me ha agarrado fuertemente. La una es la decepción que he tenido, pues yo creia que estaba en la frontera de la ancianidad y me ha convencido de que estoy tierra adentro y bien avanzado. La otra es mi próstata que se ha encargado de hacerme saber que no se llega impunemente a los setenta: me esta molestando lo suficiente como para que sepa que los años pegan, cosa que no ha querido saber Simeoncito.-

Las tias te habran escrito y Maria te habia referido las peripecias que han sido la secuela de la muerte del pobre Miguel Ellul. Cada dia me convengo mas de que nada es tan canallesco como el comercio humano, y lo peor es que la humanidad no se puede rehacer.-

Muchos recuerdos para Maria y Josefina con cariños a los muchachos con las bendiciones para el ahijado.-

Te abraza tu primo.

Saludos a Obdulaa

120

saluda atentamente a sus muy distinguidos amigos
señores Doctor Silvestre Tovar Lange y Doña Maria
Antonia de Tovar Lange en la ocasión de agradecer-
les de modo especial la invitación con que lo han
honrado para el matrimonio de Maria Carolina y al
expresarles sus mejores votos de felicidad para la
gentil pareja, lamenta que su actualmente achacosa
salud le prive del placer de ir a manifestarles a
los novios de su amistad y aprecio sus buenos de-
seos porque la dicha los acompañe siempre en el ca-
mino que emprenderán juntos, y con este motivo les
reitera a sus buenos amigos Dr Tovar Lange y Seño-
ra el testimonio de sus consideraciones.-

Caraacas, junio 23 de 1744.-

Club Paraíso

Teléfonos: 24.182-24.281

C a r a c a s

Caracas: 13 de Junio de 1944.

CIRCULAR No. 2

Distinguido Consocio:

La Junta Directiva participa a Ud. y a su estimable familia, que ha cedido los salones del Club a la Comisión de Damas de la Cruz Roja Venezolana para efectuar un festival benéfico, con el fin de recolectar fondos para la construcción de su nueva Casa Cuna.

Se bailará con la Orquesta de los Hermanos Belisario.

Durante el mes de Junio se jugará en las Canchas de Bowling y se adjudicarán premios a los jugadores de mejores puntuaciones. Los juegos finales se verificarán el domingo 2 de Julio próximo, fecha en que se entregarán los premios y habrá música de baile con la Orquesta de Luis ALFONZO LARRAIN.

El día 22 de Junio del corriente, ha sido fijado para el juego de Bridge, Rummy y Mah Jong. Como de costumbre se obsequiarán premios a los ganadores en dichos juegos. Se servirá un menú especial y habrá un acto de variedades.

El Campeonato de Dominó entre el Club Venezuela y el Club Paraíso tendrá efecto el día jueves 22 del corriente a las 6 p. m. en el local del Club Venezuela y el final, el día sábado 24 a las 4 p. m. en los salones del Club Paraíso. Se adjudicará una Copa al Club ganador.

La Junta Directiva.

Compañía Anónima
CERVECERIAS UNIDAS ZULIA Y MARACAIBO
Capital: Bs. 13.000.000.00
MARACAIBO
Dirección Cablegráfica: UNIDAS

121-
CORREO AEREO

Maracaibo, Junio 23 de 1944

Señor Dr.
G. Torres
C A R A C A S

Mi queridísimo tío:

He tenido el placer de leer su cartica, cuyas noticias, en esta su casa, han causado la mas agradable impresion, aunque solo lamentando que se halle un poco achacoso.-

En verdad que ya habiamos dicho: "el tío Chindo parece que hubiera desaparecido, pues ni mas hemos sabido de "él" a no ser por tía Petrica, que siempre se ~~xira~~ viene a pasar un día con nosotros y nos da ligeras razones de Ud.- De modo pues, que ya estamos contentos y todos leímos su cartica, uno por uno, con esa ansiedad filial que se experimenta con el recuerdo de las cosas paternas.-

Comentando sus quebrantos, sentimos muchísimo que esos achaques lo esten sorprendiendo con demasiada aspereza, como nos dice, y cuanto no desearíamos tenerlo por acá y prodigarle los cuidados y atenciones que mas estuvieran a nuestro alcance.- Vengase unos días, que tal vez el clima no le caiga mal, se distraerá un poco, ya que muchas veces el cansancio espiritual nos acosa mas que cualquiera otra afecion, y bien sabe Ud. que el ambiente de esta casita para Ud. ~~extima~~ es tan grato como el de la suya propia.- Deseando pues que todo le vaya pasando nos unimos todos para enviarle nuestros mas afectuosos recuerdos con nuestros votos por su salud y bienestar.-

Un abrazo a Miguel, y que su ahijado Chucho esta muy grande y muy adelantado en el colegio y que le pide lo bendiga.-

Lo abraza cariñosamente su sobrino:

Gale B. Deanda